



Periodico di vita cittadina a cura dell'Amministrazione Comunale

Vergiate

Anno 24 - Giugno 2002 - n° 2 - Euro 2,07
COPIA 0 MAGGIO

Sped. in abb. post. 45% - art. 2 comma 20/9 legge 662/96 - Varese

LA SICUREZZA
Il progetto di gestione
con i Comuni limitrofi

**GLI APPUNTAMENTI
DELL'ESTATE**
Feste, Sagre, Eventi

**AL S. GIACOMO GIOVANI
DA TUTTO IL MONDO**
Legambiente con il
2° campo internazionale



proposte
FAVARO
d'arredamento

Punto vendita



progettiamo la qualità
della tua casa
con mobili su misura
e delle migliori marche

Sesona di Vergiate
Via Golasecca, 41
Tel. 0331 946392

www.favaroarreda.it - e-mail: info@favaroarreda.it

ARCOBALENO
S.N.C.



**IMBIANCATURE - VERNICIATURE
CIVILI E INDUSTRIALI**
TAPPEZZERIE - MOQUETTE
PREVENTIVI GRATUITI E SENZA IMPEGNO

Via Cavallotti, 38 - 21029 Vergiate
Tel/fax 0331.964789 - Cell. 335.6031735 / 6031742
www.arcobalenosnc.com - E-mail: info@arcobalenosnc.com

MBM
Service srl

Hardware & Software Solutions

**VENDITA - ASSISTENZA
SVILUPPO SOFTWARE
OFFICE AUTOMATION
INTERNET**

ad hoc Windows ad hoc revolution ad hoc ENTERPRISE

I gestionali per le piccole e grandi imprese

Fino a 20 moduli per una completa gestione aziendale - Soluzioni specifiche per settori
Confezionisti (taglie e Colori) - Gestione Autotrasportatori - Gestione Cantieri

equisys
ZETA FAX il fax in rete

SERVIZIO DI RIGENERAZIONE CARTUCCE TONER
RISPARMIO FINO AL 40% - MAGGIORE DURATA - MIGLIORE QUALITA'

Azienda certificata R&M installazione reti pc
Assistenza Computer Stampanti Fax Fotocopiatori

Via Sempione, 71 - 21029 - Vergiate - Va - Tel. 0331-947071 - Fax. 0331-948282 - Email: mbmserv@tin.it

GIAS **ELETTROTECNICA**
di GUADAGNI p.i. MAURO

IMPIANTI ELETTRICI
CIVILI - INDUSTRIALI

SISTEMI DI SICUREZZA

ANTIFURTO
TV CIRCUITO CHIUSO
ANTINCENDIO
TELESORVEGLIANZA

AUTOMAZIONI PER

CANCELLI
PORTE
TAPPARELLE
BASCULANTI

CENTRALI TELEFONICHE

CENTRALINE
INTERCOMUNICANTI

Via della Pineta, 13 - VERGIATE - Tel. 0331.946410



Annalisa Zanchin
ACCONCIATURE

**CERCASI
APPRENDISTA**

**A SETTEMBRE
NUOVA
APERTURA
A VERGIATE**

SI RICEVE SOLO SU APPUNTAMENTO

VERGIATE - Via Di Vittorio, 26
BIANDRONNO - Via Mazzini, 58 Tel. 0332 766111



**CENTRO
PULITURA
SPECIALIZZATA**



**MONTONI - NAPPATI - PELLI LISCE - NABUK - RENNE
PELLICCE - TAPPETI - PIUMONI - ABBIGLIAMENTO**

Aperto anche al pubblico

VERGIATE (Va) Via G.Di Vittorio, 58 Tel. 0331 946990 Fax 0331 948900 - www.newpelline.com

UN CONSORZIO DI COMUNI PER AFFRONTARE IL PROBLEMA SICUREZZA

Sistemi di videosorveglianza, una banca dati informatica, un numero maggiore di ronde e pattuglie, una centrale operativa unificata in funzione 24 ore su 24: sono queste le principali novità contenute nel progetto di convenzione fra i Comuni di Vergiate, Somma Lombardo, Sesto Calende, Casorate Sempione, Vizzola Ticino e la Regione Lombardia.

Parlare di sicurezza oggi significa toccare un tasto molto sensibile nella coscienza dei cittadini. Soprattutto la microcriminalità (furti, scippi, rapine) preoccupa non poco l'opinione pubblica, la quale chiede a viva voce maggiori garanzie, tutele e protezioni. Le amministrazioni locali, pur non essendo competenti in materia di repressione del fenomeno, sono però molto attente al problema e, da qualche anno a questa parte, stanno cercando, attraverso i propri corpi di Polizia Municipale, di potenziare l'opera di vigilanza e di prevenzione sul territorio, per poter meglio interagire anche con le forze dell'ordine preposte alla repressione (Carabinieri, Polizia di Stato, Guardia di Finanza).

Anche Vergiate è impegnata in questo sforzo e, insieme ad altri 4 Comuni della zona, Somma Lombardo, Sesto Calende, Casorate Sempione, Vizzola Ticino, ha aderito ad una convenzione per poter meglio affrontare tutto il discorso relativo al potenziamento del sistema sicurezza. La Regione Lombardia sta investendo molte risorse nel settore e ha imposto come condizione per poter accedere ai suoi finanziamenti la necessità da parte degli enti locali di dotarsi proprio del modello organizzativo della convenzione; fatto questo primo passo la Regione eroga i contributi (un 30% del totale rimane comunque a carico dei Comuni).

Nei giorni scorsi la convenzione, a cui fa capo Vergiate, ha presentato il nuovo progetto alla Regione sui temi della sicurezza e vigilanza, progetto che prevede sostanzialmente il raddoppio dell'impegno economico e che lascia aperta la possibilità di un allargamento futuro della convenzione anche a Golasecca. Si tratta, in buona sostanza, di un'estensione dell'attività già avviata lo scorso anno e che ha visto, per quanto riguarda il territorio di Vergiate, la presenza durante l'intero 2001 di ben 58 pattuglie impegnate in attività di controllo, con un totale di 488 ore di pattu-

gliamento serale e notturno, di cui 134 fornite dal personale locale del corpo di Polizia Municipale e 354 garantite dalla convenzione. Il nuovo progetto prevede un potenziamento delle ronde notturne, l'aumento del personale (a Vergiate arriverà un nuovo agente), lo sviluppo di strumentazioni informatiche (di cui Vergiate si è già dotata lo scorso anno), la dotazione di nuove attrezzature di rilevazione come i sistemi di videosorveglianza flessibili, collegati al computer mediante linea telefonica, attivabili e programmabili a seconda delle esigenze, in grado di compiere rilevazioni fotografiche. Tutto ciò allo scopo di perseguire meccanismi di integrazione di tutta una serie di strutture e di funzioni in una logica di gestione centralizzata dell'attività di sorveglianza del territorio.

Abbiamo chiesto al sindaco Ilio Pansini di illustrarci meglio il significato della collaborazione tra questi Comuni.

"L'elemento organizzativo è la peculiarità di questo progetto, perché i Comuni hanno convenuto sul piano politico che il consorzio è fondamentale per svolgere con maggiore efficacia certi compiti istituzionali. I 5 Comuni immaginano di costituire un'unica organizzazione di Polizia Municipale forte di 28 agenti e hanno affidato alla LIUC di Castellanza uno studio tecnico per valutare costi, benefici, modalità, problemi legati a questa scelta.

L'obiettivo di una gestione di questo tipo, più moderna, è quello di riuscire a determinare economie di spesa che possano consentire di investire nel potenziamento dei servizi; stiamo parlando di economie funzionali e finanziarie, perché significa liberare la Polizia Municipale di tutta una serie di incombenze amministrative che vengono accentrate in un'unica sede e, di conseguenza, avere più personale da destinare alla vigilanza sul territorio, una maggiore presenza esterna. Un'unica gestione degli uomini non può che produrre un potenziamento delle ronde e delle pattuglie serali."

Traduciamo in parole povere?

"In pratica il cittadino vedrà gli agenti maggiormente presenti sul territorio, ci saranno due pattuglie continuamente in giro, per 12 ore al giorno e, in ambito locale, la decisione di assumere un nuovo vigile urbano nei prossimi mesi rientra proprio in questa ottica di potenziamento all'esterno. Se l'obiettivo è quello di prevenire e combattere la microcriminalità ecco che la maggior presenza esterna, oltre alla creazione di una vera e propria banca dati informatica, consentirà al corpo della Polizia Municipale di attuare un ottimo livello di sorveglianza e di divenire autorevole interlocutore nei confronti degli altri corpi di Polizia. Verrà costituita un'unica centrale operativa sempre aperta ai cittadini, con un ufficio e un numero telefonico unico che risponde sia alle chiamate di servizio che per le pratiche amministrative. Questa centrale operativa sarà collegata 24 ore su 24 con i presidi locali, che rimangono in funzione, sia via telefono che attraverso una sorta di citofono che ogni cittadino, in caso di emergenza, potrà utilizzare nelle ore in cui il presidio locale rimane chiuso (dalle 20.00 alle 8.00)."

Come potranno collaborare i cittadini?

"Tutto quello che stiamo realizzando, a mio avviso, potrà funzionare meglio facendo crescere lo spirito di collaborazione e il rapporto fiduciario tra cittadini e Polizia Municipale: Vergiate intende avviare in autunno una serie di incontri pubblici, per illustrare il nuovo modello organizzativo e le innovazioni introdotte.

Abbiamo in mente di creare uno sportello al quale i cittadini potranno rivolgersi per segnalare situazioni anomale, movimenti strani, personaggi sconosciuti e sospetti (si badi bene segnalazioni, non denunce che si continueranno a fare dai Carabinieri)."

A proposito di Carabinieri, che fine ha fatto il progetto della caserma?

"La mia paura è che sia stata solo una promessa elettorale, perché al momento l'ALER, la società incaricata dalla Regione di costruire le caserme in tutta la Lombardia non ha la copertura finanziaria. Ci potrebbe essere quindi un ripensamento e la cosa non ci fa per nulla piacere, perché sono anni che ci battiamo per avere una stazione fissa sul nostro territorio, la vogliamo e faremo di tutto per averla. Del resto avevamo immediatamente messo a disposizione l'area per costruirla e incaricato l'ALER per la progettazione, non appena c'era giunta la richiesta da parte del Ministero.

Al momento l'unica certezza che abbiamo è la stazione mobile in piazza Matteotti."

Luca Simonetta

ADOTTA UN'AIUOLA !!

L'Amministrazione Comunale, al fine di conferire alla rotatoria realizzata sul Sempione un **MIGLIORE DECORO URBANO**, intenderebbe affidare la gestione e manutenzione delle aree verdi a soggetti terzi quali **OPERATORI ECONOMICI, AZIENDE FLORO-VIVAISTICHE** e a chiunque interessato.

Gli interessati sono pregati di far pervenire all'Ufficio Ambiente del Comune di Vergiate, via Cavallotti, 46, **improrogabilmente entro e non oltre il 15 LUGLIO 2002**, la propria adesione.

Si specifica che l'affidamento in gestione delle aree verdi predette non dovrà comportare per il Comune di Vergiate alcun onere di spesa. Il soggetto gestore potrà, a titolo di compenso, posizionare nelle aree a verde assegnate, alcuni cartelli pubblicitari della propria azienda.

IL SINDACO RICEVE SENZA
APPUNTAMENTO
TUTTI I GIOVEDÌ!
COME DA SEGUENTE CALENDARIO:

04 luglio: VERGIATE
11 luglio: CIMBRO
18 luglio: CUIRONE
25 luglio: VERGIATE

05 settembre: CUIRONE
12 settembre: SESONA
19 settembre: VERGIATE
26 settembre: CIMBRO

A Vergiate presso il Municipio
dalle ore 15.00 alle ore 18.30

Nelle frazioni presso i Centri Sociali
dalle ore 17.00 alle ore 18.30

RISULTATI ELEZIONI CONSIGLIO PROVINCIALE (Domenica 26 e Lunedì 27 aprile 2002)

LISTA	%	POLITICHE		REGIONALI		PROVINCIALI	
		2001		2000		1997	
DEMOCRATICI DI SINISTRA	24,24	12,82	+11,42	22,34	+1,90	22,09	+2,15
FORZA ITALIA	18,83	30,29	-11,46	29,11	-10,28	15,19	+3,64
LEGA NORD PADANIA	16,66	16,72	-0,06	19,87	-3,21	36,47	-19,81
ALLEANZA NAZIONALE	8,85	6,65	+2,20	7,87	+0,98	9,27	-0,42
PARTITO COMUNISTA RIFONDAZIONE	7,87	4,66	+3,21	6,42	+1,45	8,69	-0,82
DEMOCRAZIA E' LIBERTA' LA MARGHERITA CON RUTELLI	6,94	13,48	-6,54				
U.D.C.	3,55						
LEGA PER L'AUTONOMIA ALLEANZA LOMBARDA LEGA PENSIONATI	2,60						
COMUNISTI ITALIANI	2,44	2,17	+0,27	2,23	+0,21		
RINASCITA DEMOCRAZIA CRISTIANA	2,04						
LISTA DI PIETRO ITALIA DEI VALORI	1,96	3,66	-1,70				
VERDI - SOLE CHE RIDE	1,80						
SOCIALISTI DEMOCRATICI ITALIANI	0,98			1,47	-0,49		
NUOVO PARTITO SOCIALISTA	0,74	0,65	+0,09				
APE AUTONOMISTI PER L'EUROPA	0,50						

PARCHEGGI SELVAGGI A CORGENO



Per la pubblicazione sul periodico "Vergiate" di vostre lettere e/o articoli di vario genere inviare il materiale presso la
BIBLIOTECA COMUNALE
P.zza Matteotti, 25
21029 - Vergiate (VA)
Tel./Fax 0331/964120

Al fine di concedere a quanti più cittadini possibile uno spazio di comunicazione nella nostra rubrica si prega di inviare testi brevi. Per la pubblicazione sul prossimo numero la scadenza per la consegna testi è il 16/09/2002.

**SCRIVETE NUMEROSI,
ATTENDIAMO LE VOSTRE LETTERE !!!!**

Spett.le Redazione, Vi scrivo in merito ad una situazione che si verifica a Corgeno e che secondo me è carica di significati, oltre a mostrare l'esistenza di un malcostume diffuso. Di recente hanno allargato la via Leopardi, all'altezza dell'esercizio commerciale C.F.M., facendo guadagnare una maggiore viabilità in una zona impervia del paese. Tuttavia, lo spazio guadagnato, nonostante esista un divieto di sosta permanente, viene utilizzato abitualmente come parcheggio, e solo per non fare quei 10 metri in più di strada per parcheggiare in modo corretto, causando un inevitabile disagio alle altre autovetture che passano oltre ad un reale pericolo dovuto ad una mancanza di visuale. L'altra situazione collegata è quella che si verifica in via Rosselli, dove c'è la cooperativa. Anche qua il parcheggio selvaggio addirittura davanti alle fioriere viene attuato senza troppi scrupoli causando, in una via già stretta, un disagio non indifferente alle autovetture di passaggio. Il fenomeno si acuisce nei week-end e quasi sempre ad opera di ragazzi che fanno del bar un punto di ritrovo, ostentando vetture quasi fosse un'autoconcessionaria !! E tutto per non parcheggiare più avanti dove ci sarebbe posto "regolare" per non intralciare la circolazione!! Non solo, ma il fenomeno si verifica anche all'imbocco della via

Leopardi, dove la gente, credo per abitudine o anche pigrizia, parcheggia di fronte agli esercizi commerciali... inutile dire che il disagio c'è, soprattutto quando devono passare 2 vetture provenienti da direzioni diverse o, peggio ancora, quando deve passare un pullman che fa servizio di linea: encomiabili gli sforzi dell'autista di passare indenne!!

A questo punto vorrei fare 2 considerazioni: la prima è tentare di sensibilizzare la gente sul problema dell'educazione intesa in senso ampio e sollecitare a comportamenti migliori per quel che riguarda la problematica in esame. La seconda è invece sollecitare, o meglio, auspicare che i vigili urbani intervengano quando ravvisino queste situazioni elevando le contravvenzioni che sarebbe giusto elevare, fornendo così sia una funzione educativa (niente di meglio che un prelievo al portafoglio per insegnare certe cose) che sanzionatoria di comportamenti che non sono legali e che comunque la consuetudine tollera... C'è da dare atto comunque che i vigili urbani sono persone che come tutti non possono essere ovunque e data anche l'esiguità degli agenti per la superficie comunale non è facile per loro accorrere sempre ovunque li si chiami pretendendo che siano pronti e immediati... e bisogna dare sempre atto a queste persone che non possono sobbarcarsi anche turni di notte per contestare infrazioni che, come quelle in esame, vengono reiterate specialmente nei giorni del fine settimana, e nelle sere dei week-end... Da notare che la legalità non fa orario di ufficio !! Lascio alle autorità competenti la soluzione del problema, anche se non posso fare a meno di osservare che una serie di contravvenzioni elevate a queste persone probabilmente aiuterebbe a vivere meglio.

Pensiamo anche ad una cosa: immaginate che una casa stia andando a fuoco o che un'ambulanza abbia necessità di andare a raggiungere una persona malata o in serio pericolo di vita e che non possano farlo per tempo perché la strada è occupata come un enorme parcheggio... cosa fareste se foste una di quelle persone danneggiate da questi comportamenti? Tollerereste ancora chi parcheggia a quel modo? Non credo proprio!!! Spero che questa mia lettera serva anche a riflettere, ma sarei tuttavia lieto di sentire delle risposte tramite questo periodico.

Lettera firmata

Ringraziando per questa segnalazione, pubblichiamo ben volentieri questa lettera innanzitutto per unirvi al richiamo ad un maggiore senso civico e rispetto delle regole da parte dei cittadini. La stessa è stata inoltrata anche alla Polizia Municipale che provvederà a rispondere sul prossimo numero del periodico comunale.

Il Sindaco

PER I GENITORI CHE HANNO PERSO UN FIGLIO, UN'AIUTO DA CHI CONOSCE QUESTO DOLORE

Voglio lanciare un messaggio a tutte le mamme e le famiglie che hanno perso un figlio e che quindi conoscono, capiscono e condividono il dolore arrecato da una così grave perdita.

Esiste un'esperienza denominata 'FAMIGLIE IN CAMMINO' che fornisce supporto e aiuto, attraverso incontri periodici con cadenza mensile, a tutti i genitori che hanno perso un figlio. Fu proprio dall'iniziativa spontanea di alcuni genitori segnati dalla perdita di un figlio e che partecipavano agli esercizi spirituali della Fraternità di Comunione e Liberazione che 'Famiglie in cammino' nasce nel 1991 a Rimini. La guida spirituale è don Giancarlo Greco e l'appuntamento è la domenica pomeriggio presso la Parrocchia S. Anna di Busto Arsizio. Il testo di riferimento è il libro di don Giussani 'Alla ricerca del volto umano'. Durante l'incontro si prega e si mettono in comune testimonianze di vita, problemi, domande, dubbi frutto del lavoro di meditazione.

Io mi sono avvicinata per caso, in un momento di grande sofferenza e difficoltà, leggendo una nota informativa sul quotidiano 'L'Avvenire'; ho contattato il sacerdote che mi ha invitato ad un primo incontro che ha avuto l'immediato effetto di alleviare un po' del mio dolore. Sono stata affidata alle attenzioni e al supporto morale di una famiglia che ha avuto il mio stesso trauma ma un po' più lontano nel tempo, i genitori di Lidia Macchi.

Ho trovato supporto, aiuto e sostegno, mi hanno ridato il coraggio di guardare avanti e di non mollare.

Ecco perché voglio approfittare dello spazio gentilmente concesso per segnalare questa esperienza alle famiglie di Vergiate che si sono viste privare di un figlio.

Qui non ci sono iscrizioni, obblighi di frequenza.

Lina

**POESIA
DEDICATA A
TUTTE LE MAMME
CHE HANNO PERSO
UN FIGLIO**

Non c'è al mondo una cosa più bella che essere madre.

Vorresti che fosse tuo figlio a chiuderti gli occhi, ma a volte il destino decide che tuo figlio vada in cielo prima di te.

Ed è allora che tutto ti sembra perduto, che niente conta più nella vita.

LORO sono la vita, per noi genitori, averli è stato come un miracolo.

Un miracolo d'amore, tra un uomo, una donna e il SOFFIO DI DIO.

Lina
12.09.01

Per informazioni potete telefonare a Lina Canzoneri 0331 947221 e don Giancarlo Greco 0331 683258.

UN INVITO RIVOLTO A TUTTI

Vorrei lanciare un appello, un invito, all'amministrazione comunale, alla scuola, alla Chiesa locale, alle associazioni culturali e sportive locali, al mondo del volontariato affinché non venga dimenticato il grande impegno profuso da Marino Barassi nel sociale, nella vita politica e a fianco dei ragazzi. La sua figura e quella della figlia Cristina meritano di essere ricordate per sempre dedicando loro qualcosa, un premio, una sala, un'iniziativa.

Pensiamoci tutti e segnaliamo alla redazione del periodico presso la biblioteca comunale proposte, idee, suggerimenti.

Luca Simonetta

A GIOVANNI

Il Comune di Vergiate:

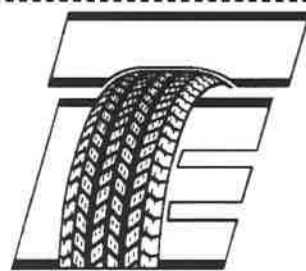
qui lavoravi da molti anni; qui sono arrivata, un po' per caso, un po' per destino, 8 anni fa; qui ci siamo conosciuti, frequentati, sposati. Abbiamo avuto un figlio.

La nostra vicenda personale e familiare si è sempre intrecciata con quella lavorativa, inevitabilmente: il nostro matrimonio è stato 'anche del Comune', nostro figlio è 'anche del Comune', le soddisfazioni e le difficoltà, le discussioni personali, le riappacificazioni, sono state 'anche del Comune'. A volte tutto ciò mi è sembrato un incubo.

Ora te ne sei andato. I tuoi e miei colleghi, i tuoi e miei amministratori, che da anni accompagnano la nostra vita, hanno dimostrato di considerarci parte di una famiglia: ho visto il loro dolore, ho visto la loro partecipazione.

E anche tu, sono sicura, li hai visti. E hai percepito la sincerità dei sentimenti. Ora sicuramente hai compreso: ti volevano bene. Anzi: ti volevamo bene.

Elena



**Toniolo Enzo
Pneumatici**

Via Sempione, 11
21018 SESTO CALENDE
Tel. 0331 924524

**Cerchi in lega, freni,
ammortizzatori,
convergenza e
bilanciatura elettronica**

buono sconto
extra del 5%
su tutti i prodotti

ritaglia questo tagliando
e consegnalo a noi!

**PIRELLI
GOODYEAR**

**MICHELIN
BRIDGESTONE**



pesca a mosca,
spinning,
mare, fondo,
trota laghetto,
trota torrente,
carp fishing,
pesca al colpo,
roubasienne ...

da giugno a
settembre
aperti tutte
le domeniche
mattina

Via di Vittorio, 35
Vergiate
tel 0331 964511
e-mail: info@clan-fishing.com

STUDIO KI DO

di Pavani Giuseppe



naturopatia orientale
massaggi orientali
discipline energetiche

Via Cavallotti 52 - Vergiate
Tel./Fax 0331 946788 Cell. 333 7316312
Riceve solo su appuntamento

LONGINES

Limbiati

Wylor Vetta

VAGARY

D&G
TIME

BREIL

CITIZEN

SECTOR

OROLOGERIA - OREFICERIA - ARGENTERIA - OTTICA
RIPARAZIONI DI TUTTE LE MARCHE

21018 SESTO CALENDE - Via Roma, 9 - Tel. e Fax (0331) 92.44.93
www.limbiatorologeria.it

TALMAX S.a.s.

di TALERICO Massimiliano & C.

CONTROSOFFITTI IN GENERE

PARETI, CONTROPARETI E
COMPLEMENTI D'ARREDO IN
CARTONGESSO

PARETI MOBILI PER UFFICI
RISTRUTTURAZIONI MODERNE

LASTRE ANTIUMIDITA'

PAVIMENTI SOPRAELEVATI

Via 2 Giugno, 18
VERGIATE
Tel. 0331 947068 - 0331 946445
348 2690895



ELETTRIC PIU'
Impianti elettrici

progettazione, installazione e manutenzione impianti:
civili, artigianali industriali

servizio di verifica periodica di efficienza impianti e
rilascio registro

vendita materiale civile ed industriale

VERGIATE - Via delle Ginestre 10/12 - Tel. 0331.948351 - Fax 0331.949301
e-mail: eletpiu@tin.it

- Vergiate -

Direttore Responsabile
Il Sindaco - Ilio Pansini

Responsabile del Progetto
Dott.ssa Cristina Fontana

Responsabile di Redazione
Luca Simonetta

Comitato di Redazione
Alessandro Maffioli, Antonella Martignoni,
Corrado Sartore, Clara Zantomio

Progetto grafico, impaginazione & pubblicità
Norma Grotto & Michela Fumagalli
con la collaborazione di
Antonello Melone

Segreteria di redazione
Marin Grazia Bielli

Editore
Comune di Vergiate - Via Cavallotti, 46/48

Stampa
Josca industria grafica editoriale
Via Tagliamento, 10 - Varese

Periodico registrato presso il
Tribunale di Milano al n. 164 del 21/04/79

AERO CLUB VERGIATE
SCUOLA DI VOLO

CENTRO REVISIONI
SEMPIONE

OFFICINA AUTORIZZATA
VEICOLI FINO A 35 Q.li

M.C.T.C.

REVISIONE IN GIORNATA

CORSO SEMPIONE N°30 - VERGIATE (VA)
TEL. 0331 964642/947710
APERTURA ANCHE IL SABATO MATTINA

INTRODOTTO A VERGIATE L'INDICATORE DELLA SITUAZIONE ECONOMICA EQUIVALENTE (I.S.E.E.)



L'Indicatore della Situazione Economica Equivalente è una misura delle condizioni economiche delle persone. Da molti è stato anche definito "riccometro", il metro della ricchezza. Serve per valutare le condizioni economiche di una persona o di una famiglia, e la relativa possibilità che ha di contribuire alle spese per i servizi che riceve.

È un indicatore che combina elementi del reddito (stipendi, pensioni, redditi d'impresa), elementi di patrimonio (immobili, conti correnti, titoli) e la composizione del nucleo familiare.

Redditi e patrimoni si riferiscono a tutti i componenti del nucleo familiare.

fino a 30 milioni delle vecchie lire e la casa d'abitazione fino al valore di 100 milioni. Se invece la famiglia risiede in casa in affitto, il canone di locazione si detrae, fino a 10 milioni.

La scala d'equivalenza è un parametro variabile che aumenta all'aumentare dei componenti del nucleo familiare, ma un po' meno, tenendo presente che se si hanno due figli invece di uno le spese relative aumentano ma non raddoppiano, vista la presenza di spese fisse.

La novità sostanziale rispetto ai redditi fino ad ora considerati per valutare la situazione economica è che da ora in avanti ai cittadini verranno richieste anche notizie relative al patrimonio, sia immobiliare (valore ai fini ICI di case e terreni), che mobiliare (conti correnti, titoli).

Il Consiglio Comunale, approvando apposito regolamento nella propria seduta del 29 maggio, ha stabilito di introdurre l'I.S.E.E. per l'accesso ai servizi alla persona: servizi di assistenza domiciliare, erogazione di contributi economici, servizio 0-6 (asilo nido e scuola materna comunale), servizi educativi vari, eventuali riduzioni per i servizi scolastici (mensa, trasporto).

L'introduzione era obbligatoria per legge. Sarà operativa dal prossimo anno scolastico, o comunque da ottobre per i servizi non scolastici. Per accedere ai servizi non si è obbligati a presentare la dichiarazione, se si accetta di essere collocati nella fascia più alta delle tariffe o di non avere agevolazioni e benefici.

Alle persone interessate verrà richiesto di recarsi presso un CAF (Centro di Assistenza Fiscale) convenzionato con il Comune per la compilazione della dichiarazione e il calcolo dell'ISEE. Non vi sarà alcun onere per i cittadini. I Servizi Sociali saranno a disposizione per ogni tipo di



L'indicatore della situazione economica è il valore assoluto dato dalla somma dei redditi e da una quota (20%) dei patrimoni.

Redditi e patrimoni si riferiscono a tutti i componenti del nucleo familiare.

chiarimento e per l'assistenza necessaria all'assolvimento delle pratiche.

Faremo il possibile per minimizzare il disagio recato ai cittadini.

Il Funzionario Responsabile dell'Area Socio Educativo Culturale
Dott.ssa Luisa Di Matteo



L'I.S.E.E. è il rapporto tra l'Indicatore della Situazione Economica (I.S.E.) e un parametro desunto dalla cosiddetta scala d'equivalenza.

L'I.S.E. è dato dalla somma tra i redditi e il 20% del valore del patrimonio. Nel patrimonio non si calcolano i risparmi

La scala di equivalenza è un parametro variabile che aumenta all'aumentare dei componenti il nucleo familiare

N° COMPONENTI	PARAMETRO
1	1,00
2	1,57
3	2,04
4	2,46
5	2,85



tiene conto di presenze particolari prevedendo maggiorazioni che facilitano l'accesso alla prestazione

CENTRO POMERIDIANO E VILLAGGIO DEL FANCIULLO: STORIA DI UN'INTESA

Già dallo scorso anno le autorità scolastiche, d'accordo con l'amministrazione comunale e la Fondazione Villaggio del Fanciullo, hanno stabilito lo spostamento delle attività didattiche dalla sede presso il Villaggio al plesso della Scuola Elementare De Amicis di Vergiate, peraltro collocato a poche centinaia di metri di distanza. La decisione è stata dettata da motivi di razionalizzazione, vista l'impossibilità di affrontare le spese per la manutenzione di due sedi differenti.

Le famiglie che nel corso di lunghi anni (decenni!) hanno scelto per i propri figli la scuola presso il Villaggio lo hanno fatto motivati dalla necessità di avere un servizio di accoglienza articolato su orari ampi della giornata, per lo più a causa di impegni lavorativi.

SERVIZI ATTIVITA' INTEGRATIVE AL VILLAGGIO DEL FANCIULLO

Nel quadro della collaborazione tra Comune di Vergiate e Fondazione Onlus Padre Oreste Cerri il Villaggio del Fanciullo offre questo servizio:

- per il Primo Ciclo (tempo pieno) - da Lunedì a Venerdì, dalle 16.10 alle 18.00

- per il Secondo Ciclo (tempo prolungato) - Lunedì dalle 16.10 alle 18.00, Martedì dalle 12.30 alle 18.00, Mercoledì dalle 17.05 alle 18.00, Giovedì dalle 12.30 alle 18.00, Venerdì dalle 17.05 alle 18.00.

Per i ragazzi del secondo ciclo è prevista la possibilità di fruire del solo servizio pomeridiano a partire dalle 14.00.

Viene garantita la copertura dei giorni feriali di vacanza o sciopero con orario 7.30 - 18.00

Il buono pasto giornaliero di 4 euro è acquistabile presso la segreteria del Villaggio in carnet da venti tagliandi.

Per informazioni 0331/946127 (Villaggio) e 0331/946450 (Comune).

Proprio per continuare a rispondere a tale esigenza il Comune ha concordato con il Villaggio del Fanciullo un servizio pomeridiano raccordato con la scuola ad integrazione dell'attività didattica.

Il Comune da parte sua già offriva per gli alunni della scuola elementare De Amicis a Vergiate un tale servizio, ormai da quasi quindici anni. Il servizio aveva sede presso il Centro collocato nei locali sotto l'Asilo Nido, e aveva sviluppato negli anni una propria organizzazione rispondente a una chiara filosofia educativa. Si riteneva così di rispondere alle esigenze primarie del bambino offrendogli la possibilità di fare "altro" rispetto alle attività scolastiche, limitando il momento dei compiti alla prima parte del pomeriggio e organizzando il resto del tempo in attività ludiche, creative e di aggregazione. Il tutto con operatori qualificati e comunque in coordinamento con gli insegnanti della scuola.

Ancora considerazioni di razionalizzazione dell'offerta hanno spinto l'Amministrazione ad unificare l'offerta pomeridiana in un unico soggetto erogatore (il Villaggio), conducendo di fatto alla fine del servizio del Centro Pomeridiano Comunale così come erogato fino ad ora.

Mi piace tuttavia non parlare di chiusura di nessuno dei due servizi, ma di continuazione

nella fusione, sia, è evidente, delle attività del Villaggio, che dell'attività del Centro Comunale: anche se non avremo più gli stessi operatori comunque attraverso la convenzione il Comune si porrà nella posizione di garante dei contenuti educativi del servizio alla luce dell'esperienza maturata in tutti questi anni di attività del proprio centro.

E, d'altra parte, il Villaggio sarà in grado di offrire alle famiglie un servizio dinamico ed esteso rispetto alla convenzione che è in fase di stipula con l'Amministrazione Comunale, accogliendo i bambini anche nei giorni di chiusura della scuola per vacanze o altri motivi.

Per molte famiglie potrebbe essere motivo di preoccupazione il fatto che i bambini, finita la scuola, debbano spostarsi presso una sede diversa. Sappiano tuttavia le famiglie che il trasporto avverrà in pullman con l'assistenza del personale che poi seguirà i bambini presso il Villaggio, e quindi in condizioni di assoluta sicurezza. Inoltre per il bambino avere la possibilità di cambiare sede, senza dover restare all'interno della scuola anche fino a 10 ore nell'arco della giornata, rappresenta senza dubbio un vantaggio.

La definizione dei contenuti educativi (progetto educativo, definizione delle attività, raccordo con la scuola, organizzazione degli spazi, verifiche del servizio) è ancora in corso, avendo scelto il Comune di attivare in proposito un processo di "progettazione partecipata", vale a dire un percorso dinamico in cui tutte le parti coinvolte dal servizio si incontrano e si coordinano per definire i contenuti, tenendo presenti le priorità e le competenze di ciascuno. Vi sono già stati incontri tra Comune e Villaggio, tra Comune e Scuola, e un'assemblea con i genitori alla presenza di rappresentanti del Comune e del

Villaggio. Nel corso dell'assemblea sei genitori hanno dato la propria disponibilità a partecipare al gruppo per la progettazione. Tale gruppo vede la presenza, oltre ai genitori, di rappresentanti del Comune del Villaggio e degli insegnanti. La fine del processo vedrà la definizione della convenzione.

Sul piano organizzativo il servizio risulta così definito: i bambini interessati alla fusione dell'orario scolastico della scuola verranno accompagnati con un pullman dalla Scuola Elementare De Amicis al Villaggio del Fanciullo, dove potranno restare fino alle 18.00. Se frequentano classi che prevedono il rientro pomeridiano il pasto verrà fornito dalla scuola, dal Comune. Viceversa, spostandosi al Villaggio al termine delle lezioni, potranno pranzare lì. È prevista la possibilità di consumare solo il pasto senza fruire dei servizi pomeridiani. Il costo del servizio per i residenti a Vergiate sarà di € 75 mensili (€ 100 per i non residenti), oltre al costo dei pasti. Informazioni ulteriori potranno essere richieste al Servizio Scuola del Comune e al Villaggio del Fanciullo.

Le iscrizioni andranno fatte direttamente presso il Villaggio entro il 31 agosto.

Un'ultima informazione a margine: in nome della continuità con i servizi già erogati presso il Villaggio del Fanciullo le famiglie della Scuola Elementare De Amicis potranno godere del servizio di pre-scuola a partire dalle 7.30 anziché dalle 7.45. Per tale servizio, comunale e non incluso nella convenzione di cui sopra, occorre far riferimento al Servizio Scuola del Comune.

Il Funzionario Responsabile dell'Area Socio Educativo Culturale
Dott.ssa Luisa Di Matteo

Centri di Aggregazione Giovanile - Centro Estivo

E' IN ARRIVO UN'ESTATE CARICA DI ...

A grande richiesta è tornato il Centro Estivo, che animerà i pomeriggi estivi dei ragazzi vergiatesi da 6 a 14 anni per sei settimane dal prossimo 17 giugno.

Giochi, tornei, sport, laboratori creativi, gite, piscina, cinema... e ancora feste, cene, serate in allegria e tante sorprese!

Potevamo accogliere circa 70 ragazzi: ne abbiamo iscritti 73 e ne abbiamo una decina in lista d'attesa.

La sede sarà il Centro di Aggregazione Giovanile di Corgeno, ma anche la riva del lago, sperando che finalmente il bel tempo si stabilizzi sul nostro territorio. La gestione sarà a cura della cooperativa L'Aquilone, già affidataria per conto del Comune della gestione del Centro di Aggregazione Giovanile

nel corso dell'anno.

All'assemblea tenutasi prima dell'inizio c'era il clima d'attesa che caratterizza l'arrivo di una festa: i ragazzi che già hanno frequentato il centro gli scorsi anni non vedevano l'ora; i genitori, pur nella necessità di chiarire molteplici aspetti organizzativi, hanno manifestato serenità e fiducia, e il clima positivo ha contagiato gli utenti che per il primo anno parteciperanno alle attività.

Si parte, dunque. E grazie anticipatamente per la collaborazione a tutti: educatori, genitori e soprattutto bambini e ragazzi.


Il Funzionario Responsabile
dell'Area Socio Educativo Culturale
Dott.ssa Luisa Di Matteo

ESTIVAME 2002

COMUNE DI VERGIATE
Assessorato alle politiche socio-educative
CENTRI DI AGGREGAZIONE GIOVANILE
CORGENO e CIMBRO
Cooperativa Sociale L'AQUILONE s.r.l.

17 GIUGNO - 26 LUGLIO
da lunedì a venerdì
dalle ore 14:00 alle ore 18:00
attività per bambini e ragazzi
dai 6 ai 14 anni

È in arrivo
un'estate carica di...
giochi, tornei, sport
laboratori creativi, gite,
piscina, cinema
... e ancora feste, cene, serate in
allegria e tante sorprese!!



Informazioni presso i C.A.G. di Cimbri e Corgeno
Pre-iscrizioni entro il 24 maggio
presso l'Ufficio Servizi Sociali
(via Di Vittorio 6, Vergiate - Tel. 0331 946450)

I GENITORI RACCONTANO

Comune di Vergiate
- Assessorato alle politiche Socio - Educative -

"TANTI SABATI PER GIOCARE"

Fino a Novembre 2002 ogni II e III sabato del mese (escluso Agosto) dalle ore 9.00 alle ore 12.00 presso il "Servizio per l'infanzia" di Vergiate, in Via Stoppani, 20 viene organizzata per tutti i bambini dai 2 ai 6 anni, per i loro genitori, nonni, parenti ed amici...

LA LUDOTECA DEI PICCOLI

"La ludoteca dei Piccoli" nasce per iniziativa del Comune di Vergiate e si propone come luogo d'incontro e di socializzazione, per favorire i momenti di gioco tra bambini, familiari ed amici.

Nell'intento di tutelare il divertimento di ciascun bambino, la "Ludoteca dei Piccoli" consente la sperimentazione di molteplici occasioni ludiche e differenti modalità creativo-espressive (pittura, manipolazione, costruzione con materiali di recupero, drammatizzazione, giochi motori...), sostenendo e privilegiando la creatività, l'originalità e la fantasia dei bambini.

Per aderire all'iniziativa è necessario compilare e consegnare presso il servizio:

- Modulo d'iscrizione
- Ricevuta versamento di 12 euro (per 5 incontri rinnovabili) sul C.C.p. 30018469 intestato a: Ludoteca Servizio Tesoreria - Via Cavallotti, 46 - 21029 Vergiate.

"Lo sai che a Vergiate c'è la ludoteca?"

Questa frase, sentita qualche mese fa, mi incuriosì subito ed iniziai a chiedere informazioni! Abito a Biandronno e sono la madre di due bambini: il più piccolo, Alessandro, ha 15 mesi e la più grande, Giorgia, ha due anni e mezzo ed a Settembre andrà alla scuola materna: come vivrà questa esperienza? Come sarà confrontarsi con coetanei e adulti sconosciuti? E come aiutarla a ben affrontare queste nuove situazioni? La ludoteca sembrava offrirmi, nonostante non fossi residente in Vergiate, la possibilità di verificare queste cose e contemporaneamente offriva per Giorgia un terreno per misurarsi e imparare a vivere con gli altri! Abbiamo iniziato così a frequentare la ludoteca e mia figlia è rimasta fin da subito entusiasta: ha giocato con la

farina di polenta, con gli acquerelli e le tempere, ha saltato e corso nella sala del movimento scoprendo la piscina delle palle ed altri giochi; si è relazionata con altri bambini, chiacchierando con loro, offrendo giochi e chiedendone altri, imparando ad aspettare e rispettare le decisioni degli altri, alcune volte contenta ed altre arrabbiata!

Ha conosciuto gli altri adulti sia genitori che educatori, in un ambiente estraneo, ha iniziato ad ascoltarli e a chiedere loro quando aveva bisogno di qualcosa, ad essere serena anche senza la mia vicinanza.

La ludoteca per lei, inoltre, è uno spazio protetto, in cui cioè il fratellino minore non può entrare e Giorgia ha così ritrovato momenti per sé, in cui se vuole, può avere la mia attenzione senza interferenze di Alessandro.

Come genitore ho trovato anch'io uno spazio in cui stare con altri genitori,

chiacchierare e confrontarmi su esperienze simili; ho avuto la possibilità di parlare con le educatrici in ambiente piacevole e di lavorare rapportandomi con altri bambini.

Appena possibile porterò anche Alessandro perché la ritengo un'esperienza valida e che ho consigliato ad amici.

Giorgia mi chiede spesso speranzosa "questo sabato andiamo alla ludoteca?" devo confessare che in effetti siamo in due ad attendere impazienti questo giorno.

La mamma di Giorgia

Quando sono venuta a conoscenza de "la ludoteca dei piccoli", ne sono rimasta subito entusiasta. Da poco più di due anni sono mamma di due gemelline le quali sono sempre con me e non hanno occasione di frequentare altri bambini. Così ho voluto provare questa esperienza, sia per cercare di farle socializzare con loro coetanei e con persone non familiari sia per renderle "più autonome" in previsione del loro prossimo inserimento alla scuola materna. Dopo diversi sabati di frequenza devo dire che ciò che mi aspettavo si sta pian piano avverando. Le mie bimbe durante la settimana mi chiedono di andare all'asilo a giocare con gli altri bimbi, dove ci sono lo scivolo, la piscina con le palline e dove possono divertirsi come vogliono (disegnando, facendo graziosi lavoretti, etc...). Sono quindi soddisfatta di questa iniziativa, punto d'incontro anche per i genitori, e ringrazio Alessandra, Elena ed Alessandra per la loro disponibilità e per la loro simpatia.

Una mamma

Penso che si tratti di un'iniziativa molto bella, utile per la socializzazione e lo sviluppo psicomotorio del bambino. Ritengo, inoltre, che sia un ottimo "allenamento" per l'inserimento vero e proprio nella scuola materna.

La mamma di Martina

A PROPOSITO DI MENSA SCOLASTICA

Il Consiglio Comunale ha stabilito di trasformare il servizio di MENSA SCOLASTICA in concessione, con riscossione del prezzo dei pasti direttamente da parte della ditta fornitrice dei pasti stessi. La decisione deriva dalla necessità di rispettare il patto di stabilità secondo le prescrizioni della Legge Finanziaria.

Nulla cambierà nella natura e nella qualità del servizio, conservando il Comune la funzione di garante nei confronti dei cittadini.

Il prezzo da settembre sarà quello definito dall'Amministrazione contestualmente all'approvazione del bilancio 2002, cioè € 4.14 (£ 8000) a pasto, e non subirà aumenti in seguito alla concessione.

La concessione è attualmente in fase di aggiudicazione. Ulteriori dettagli potranno essere richiesti all'Ufficio Scuola nelle prossime settimane.

Gli utenti riceveranno comunque l'usuale comunicazione sulle modalità di espletamento del servizio in tempo utile prima dell'inizio dello stesso.



AL VIA LA SELEZIONE

DEL MARCHIO IDENTIFICATIVO

DEL "SISTEMA BIBLIOTECARIO DEI LAGHI"



L'invito è rivolto a chiunque, dotato di un pò di fantasia e di tecnica grafica, voglia ideare un logo adatto ad identificare questo servizio.

Il Sistema Bibliotecario dei Laghi è costituito dalle biblioteche di 29 Comuni dell'area Nord Ovest della provincia di Varese. Il Sistema è lo strumento mediante il quale si

intende realizzare la gestione coordinata del servizio per la pubblica fruizione dei beni librari e più in generale delle molteplici attività ad esso connesse (come previsto dagli artt. 2-5 della Convenzione), rivolte ad un bacino di utenza di n° 126.353 abitanti.

Attraverso il Sistema, i Comuni aderenti attuano l'integrazione e la cooperazione dei propri servizi bibliotecari, l'unitarietà e la specificità del Sistema sono quindi gli elementi che dovranno caratterizzare le attività di informazione e di comunicazione che verranno attuate sia dal Sistema che dalle singole biblioteche.

Al fine di dare identità al Sistema attraverso l'utilizzo di supporti idonei a garantire una immagine coordinata e unitaria, il Sistema Bibliotecario dei Laghi invita a presentare proposte per la scelta del:

MARCHIO DEL SISTEMA BIBLIOTECARIO DEI LAGHI

L'invito è rivolto a chiunque voglia presentare un proprio elaborato che tenga conto delle seguenti indicazioni:

- Non essendo prevista la possibilità di indicare nel marchio tutti i Comuni aderenti al Sistema (in quanto potrebbero aumentare o diminuire di numero) si ipotizza un marchio che evidenzi la specificità territoriale di questo sistema (es. laghi, acqua) e il tipo di servizio (es. libri, scrittura).

- Il segno grafico deve essere comunque semplice e chiaro per consentire l'uso del marchio in diverse dimensioni sia su sup-

porti cartacei che informatici per la realizzazione di carta intestata, locandine, manifesti, schede informative o altro supporto necessario alla organizzazione del servizio. A tal fine il marchio deve prevedere una buona definizione sino ad una riduzione a misura cm 2x2 e la possibilità di versioni a uno e a due colori.

Gli elaborati, forniti su supporto cartaceo e informatico (CD con indicazione del programma utilizzato) dovranno essere indirizzati a:

CENTRO SISTEMA
BIBLIOTECARIO DEI LAGHI
presso Biblioteca Comunale
di Laveno Mombello
Villa Frua - Via Roma, 16 a
21014 - Laveno Mombello (VA)

e dovranno pervenire entro il 31 Ottobre 2002 unitamente a:

- accettazione preventiva dell'entità del

rimborso per spese di realizzazione e cessione dei diritti d'uso illimitato del marchio per le finalità del Sistema, pari a Euro 250 che il Sistema corrisponderà all'autore prescelto.

- cessione preventiva e gratuita dell'elaborato, se non prescelto, al Sistema Bibliotecario dei Laghi per scopi esclusivamente culturali.

La selezione degli elaborati sarà effettuata dalla Giunta esecutiva unitamente al Comitato tecnico esecutivo del Sistema con comunicazione all'autore prescelto entro il 15/11/2002.

Gli elaborati non saranno restituiti e resteranno a disposizione del Sistema Bibliotecario dei Laghi per l'eventuale utilizzo per iniziative culturali (mostre o altro) da parte del Sistema, che avrà comunque l'obbligo di citare i nomi degli autori.

Per informazioni: rivolgersi alla Biblioteca Comunale.



UN LIBRO E' ... DALLA BIBLIOTECA PER TE 2002

CONSIGLI PER I GIOVANI LETTORI DELLA SCUOLA ELEMENTARE

Si rinnova l'appuntamento con la lettura per i ragazzi che frequentano la scuola elementare. Quest'anno la bibliografia 'Un libro è ...', realizzata nell'ambito delle attività del Servizio Biblioteche della Provincia di Milano, iniziativa cui aderisce, fra le altre, la Provincia di Varese, è solitamente distribuita alla fine dell'anno scolastico, per motivi tecnici

non ha rispettato questa scadenza, ma sarà disponibile, presumibilmente, agli inizi di luglio.

Crediamo comunque importante segnalare i titoli dei volumi proposti in questo opuscolo perché si tratta di letture particolarmente accattivanti, di volumi scelti tra la più recente produzione per ragazzi, significativi per la qualità dei testi e delle immagini.

La biblioteca comunale ha provveduto all'acquisto dei titoli segnalati, che potranno pertanto essere presi in prestito dai giovani lettori. Il servizio, si ricorda, è gratuito ed oltre i volumi di 'Un libro è ...' in biblioteca è ampia l'offerta di libri per bambini e ragazzi.

Questi i testi compresi nella bibliografia:

Mondadori

A caccia dell'orso (Leggere le figure)
Adesso no, Signora Lupo! (Mi leggi una storia?)
Gente (Leggere le figure)
Il grande Martin (I Sassolini)
Manolito on the road (Junior Bestseller)
Non voglio più baci (Leggere le figure)
Scarabeo Holmes e il mostro del Giardino (Junior - 10)

EL

Belle, astute e coraggiose (Il tesoro)
Il lupo e i tre porcellini (Quattroquattro)
Il mistero delle zanne (Un'avventura del mago investigatore)
Il paese dei cavalli a dondolo (Il tesoro)

San Paolo

Cyberstudenti (Jam. I limoni, 2)
Ma tu lo sai cosa mangi? (Jam. I limoni, 1)
E Dio creò anche le zucche
La pecorella smarrita (Jam. I melograni, 4)
Sole luna e stelle (Jam. Le pere verdi, 4)

Ape Junior

Dario Temerario astronauta
Il grande libro dei malvagi
Guida pratica per grandi e bambini ai mostri di casa 1
Guida pratica per grandi e bambini ai mostri di casa 2

AER

Ina. La formica dell'alfabeto
Nera farfalla
Voglio anch'io la mamma

Babalibri

Un colore tutto mio
Indovina che cosa succede
No, no e poi no!

Emme

Che paura!
In viaggio con i pirati
Storia d'amore

Motta Junior

L'alimentazione a piccoli passi (A piccoli passi)
Filastrocche di sabbia (Le piccole gioie, 27)
Il foulard magico (Le cornamuse, 8)

Nord Sud

Gaspere, il Terribile
Il nocciolo
Il viaggio senza fine

Bohem

Amo la musica (Pazzoo, 4)
Faccio sport (Pazzoo, 3)

Corraini

Il merlo ha perso il becco
The orange book

Einaudi

Il fantasma di Canterville (Einaudi ragazzi)

zi Storie e rime, 150)

Fiabe per occhi e bocca

Fabbri

Cecilia e il grande Gnam (I delfini, 145)
Window color (Tendende Fai da te)

Feltrinelli

La ghiottona (Sbuk, 45)
La nonna Elena (Sbuk, 48)

La Biblioteca

Cibo (Arte per bambini)

B.Mondadori

Mamma materasso (La giostra di carta
Primi lettori)

Carthusia

L'isola dei sogni (Storiesconfinare)

Il Castoro

Zero baci per me!

Città Nuova

Piccole catastrofi (I colori del mondo)

Dami

I sotterranei di New Zoork (Le indagini di Dick Rabbit)

Edicolors

Kaddish (I contastorie, 2)

Interlinea Jr

Storie da mangiare (Le rane, 3)

Salani

Pietro pizza

La Vita felice

I pulcini dell'uovo azzurro: Il camion,
La nave, La ruspa, Il trattore (4 vol.)

Ed. du Dromedaire

L'universo

Editoriale Scienza

Ce li hai i numeri? (Numeri a merenda)

Giannino Stoppani

Olivia

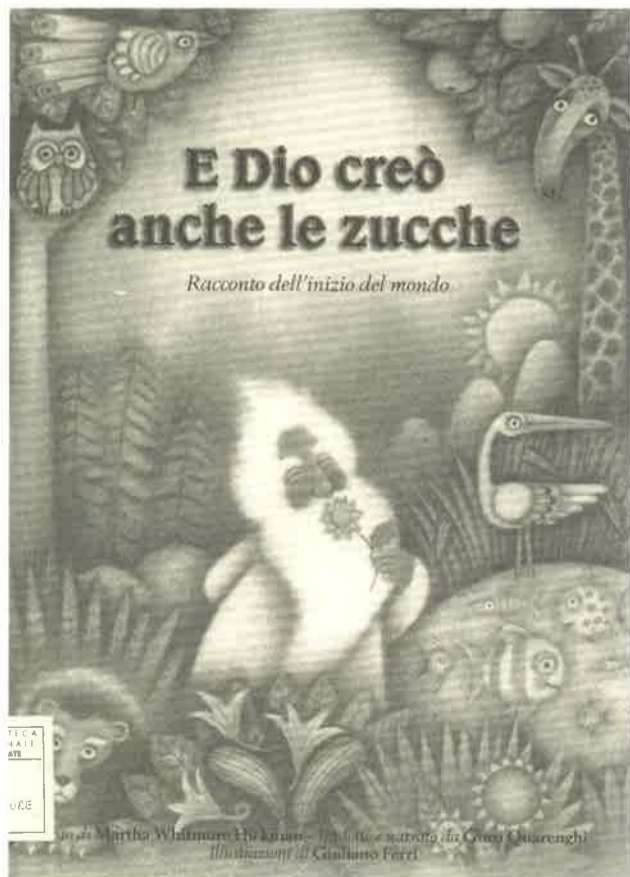
La Nuova Frontiera

Zelda la strega e la torta di compleanno

La Margherita

I tre desideri

Voglio essere una cowgirl



la biblioteca è in Piazza Matteotti,
Telefono e fax 0331 964.120

i nostri orari:

tutte le mattine, da lunedì a sabato
10.00 - 12.00

il pomeriggio:

lunedì e mercoledì 14.00 - 17.30
martedì e giovedì 14.00 - 18.00

orario estivo

dal 29 luglio al 31 agosto '02
tutte le mattine, da lunedì a sabato

9.00 - 12.30

il pomeriggio:

martedì e giovedì, 16.00 - 18.30

LA CERTIFICAZIONE DI QUALITÀ: UN OBIETTIVO RAGGIUNTO DAL C.F.P. TICINO MALPENSA

SE VUOI SAPERNE
DI PIU'
INFORMATI E FORMATI
al C.F.P. TICINO MALPENSA
in Via Visconti di Modrone, 12
a Somma Lombardo
Tel/Fax 0331 251493
E-mail cfpver@tin.it

Oggi giorno si parla spesso di qualità, è diventato quasi uno slogan.

Lo sforzo che invece abbiamo fatto al Centro di Formazione, è stato quello di trasferire concretamente la qualità in tutte le procedure che regolano l'attività orientativa e formativa al fine di garantire maggiormente i nostri clienti/utenti.

Il rilascio della certificazione è un passo importante e premessa all'accreditamento della nostra struttura da parte della Regione Lombardia. Questo è il secondo grande obiettivo che il Consorzio si pone e che concretizzerà, ottemperando a quanto previsto dalle normative vigenti, nei prossimi mesi.

L'accreditamento ci consentirà di usufruire dei finanziamenti pubblici e quindi di proporre ai cittadini anche corsi gratuiti e/o parzialmente finanziati.

L'attività formativa del Centro continua... con le nuove proposte per l'autunno 2002:

CORSO DI QUALIFICA PER L'ASSOLVIMENTO DELL'OBBLIGO FORMATIVO:

"ADDETTO/A AI SERVIZI COMMERCIALI ED ALBERGHIERI"

Rivolto ai ragazzi/e che hanno compiuto 15 anni e hanno assolto l'obbligo scolastico. Durata biennale - diurno - Tutti i giorni dal lunedì al venerdì per un totale di 1000 ore l'anno - Attestato regionale - Corso gratuito.

Il corso è finalizzato a formare due profili professionali: Commesso/a - Cassiere/a e cameriere/a ai piani. Tassa di Iscrizione € 61.97 (da pagare in due rate)

CORSO DI SPECIALIZZAZIONE:

"UTILIZZO AUTOCAD BI-TRIDIMENSIONALE" versione Autocad 2002

Corso di specializzazione rivolto a diplomati con buone conoscenze del disegno tecnico, tre sere la settimana dalle 19.00 alle 22.00. Durata 280 ore. Inserito modulo di informatica.

MODULI DI INFORMATICA PER IL RILASCIO DELLA PATENTE EUROPEA (E.C.D.L.E)

"UTILIZZO SOFTWARE APPLICATIVI IN AMBIENTE WINDOWS" Word/Excel di base

Corso di 70 ore, due sere la settimana.

"UTILIZZO AVANZATO APPLICATIVI WORD ED EXCEL" 2° LIVELLO

Corso di 40 ore, due sere la settimana.

"UTILIZZO DI ACCESS E POWER POINT"

Corso di 40 ore, due sere la settimana

"NAVIGAZIONE IN INTERNET"

Corso di 15 ore - due sere la settimana

CORSI DI LINGUA STRANIERA:

"INGLESE DI BASE" 1° livello

Corso di 40 ore - due sere la settimana

"INGLESE" di 2° livello

Corso di 30 ore - due sere la settimana

"CONVERSAZIONE E APPROFONDIMENTO LINGUA INGLESE"

Corso di 30 ore - due sere la settimana

"SPAGNOLO DI BASE" 1° livello

Corso di 40 ore - due sere la settimana

PER IL RILASCIO DEL TESSERINO DEL PARCO DEL TICINO:

"ANDAR PER FUNGHI NEL PARCO"

Sono previsti 5 incontri nel periodo settembre/ottobre

Poiché siamo in fase di progettazione attività anno formativo 2002/2003 le informazioni sono abbastanza generiche, sarà nostra premura dettagliare meglio le proposte corsuali nel prossimo numero del giornalino.

OPERAZIONE CASA FORTE CASA, PER VIVERE IN PIENA SICUREZZA

La Protezione Civile della Regione Lombardia, in collaborazione con il Politecnico di Milano e l'AEM SpA hanno promosso una campagna di sensibilizzazione dell'opinione pubblica sui temi della sicurezza degli edifici residenziali. Si è preso atto che in Italia molte case e condomini non sono mai stati controllati riguardo alla stabilità; eppure per accertarsi che la propria casa sia sicura basterebbe un po' di attenzione e qualche piccolo accorgimento.

Oggi, grazie all'Operazione CasaForteCasa ognuno di noi può imparare a valutare le condizioni della propria abitazione e riconoscere le situazioni che richiedono la verifica tecnica di un esperto, affrontando un'eventuale incertezza prima che possa diventare un problema. L'Operazione CasaForteCasa è il modo più facile per conoscere la casa dalle fondamenta al tetto, anche per chi non è del mestiere. La scheda di autovalutazione è un questionario illustrato, scritto in modo molto chiaro e semplice, con domande precise riguardo gli edifici, alle quali rispondere sì o no con una crocetta, come nei test.

La scheda consente in circa 40 minuti di capire se la vostra casa è sicura, imparando anche molte cose che possono essere utili a tutta la famiglia. Lo slogan è infatti 'Lascia ogni rischio fuori di casa'.

Il questionario è disponibile anche sul sito www.protezionecivile.regione.lombardia.it



RITIRATE LE SCHEDE DI AUTOVALUTAZIONE PRESSO L'UFFICIO TECNICO negli orari di apertura al pubblico

LUN/MER/VEN dalle 10.00 alle 13.30

MAR/GIO dalle 16.00 alle 18.30

InformaGiovani & InFormaLavoro

Uno spazio per inventarsi il presente e immaginare il futuro
**DUE SERVIZI COMUNALI PER
L'INFORMAZIONE E L'ORIENTAMENTO**

InformaGiovani è da tempo una realtà ben nota ai cittadini, e negli anni il servizio è andato via via crescendo e consolidandosi; nel frattempo, durante questi stessi anni, molte cose sono cambiate e stanno cambiando, mutano le situazioni sociali, socio-economiche ed altro ancora.

Ecco che allora InformaGiovani si trasforma, si riorganizza e dà vita a due specifici servizi:

'InformaGiovani e l'InFormaLavoro

InformaGiovani continua ad occuparsi dei giovani e di tutto ciò che può riguardarli e interessare loro: fornisce informazioni su vita sociale, sport, attività culturali e di tempo libero, vacanze e studio all'estero e opera favorendo iniziative di aggregazione e di sensibilizzazione sulle tematiche giovanili.

InFormaLavoro invece si occupa di lavoro, e la novità sta nel fatto che il servizio è rivolto a tutti coloro che sono interessati a tale argomento, senza alcun limite di età: dunque un servizio non più solo rivolto ai giovani, perché il lavoro è tema che riguarda certamente anche gli adulti, e che opera in collaborazione con i servizi per l'impiego del territorio.

All'InFormaLavoro giovani e adulti trovano tutte le informazioni correlate alla costruzione di un progetto formativo e professionale e alla ricerca di lavoro; le famiglie e le istituzioni scolastiche possono ottenere informazioni e consulenza nella scelta dei percorsi scolastici e professionali; le imprese possono ricevere informazioni sulle opportunità offerte dalle politiche del lavoro e sulle modalità di accesso ai servizi offerti dai Centri per l'Impiego.

InformaGiovani e InFormaLavoro sono gestiti dal Comune di Vergiate in convenzione con la Provincia di Varese, che fornisce anche le banche dati ed i relativi aggiornamenti.

InformaGiovani & InFormaLavoro

sono a Vergiate, in Via Di Vittorio, 6
presso la biblioteca comunale
è aperto nei giorni di
martedì e giovedì
dalle ore 15 alle 17

Il numero telefonico è 0331 964200
l'e-mail è: igvergiate@logic.it

AVVISO AI PROPRIETARI DI CANI

Si ricorda che, per salvaguardare l'igiene e il decoro dei luoghi pubblici o aperti al pubblico, in particolare strade, marciapiedi, giardini e parchi, i conduttori di cani e altri animali da passeggio sono obbligati a rimuovere gli escrementi prodotti dagli animali da loro stessi condotti, tramite apposita paletta e secchiello, nonché ad avere con se tali strumenti di pulizia, che devono essere esibiti su richiesta del personale di Polizia Municipale o appartenente ad altre Forze dell'Ordine.

Invitiamo i cittadini ad attenersi a queste precise disposizioni sancite dalla Legge n. 689 del 24 Novembre 1981, dall'articolo 3.5.10 del Regolamento Locale di Igiene e dagli articoli 50 e 107 del Decreto Legislativo 267/2000 e recepite dal Comune di Vergiate con Ordinanza n. 13 del 18/03/02.

Sono previste sanzioni amministrative per chiunque violi tali norme, da un minimo di 30 ad un massimo di 90 Euro.

Ricordiamo che la pulizia dei luoghi pubblici e aperti al pubblico è una necessità in primo luogo di igiene sanitaria e, in particolare, nei giardini e nei parchi, anche un elemento di garanzia a tutela della salute e della sicurezza per i bambini.

IL PARCO DEI COMUNI UN APPELLO PER RINNOVARE L'IMPEGNO A DIFESA DEL NOSTRO AMBIENTE

LIl Parco del Ticino, istituito oltre 30 anni fa su istanza di un grandissimo numero di cittadini e frutto di scelte di governo del territorio incredibilmente lungimiranti, ha rappresentato e rappresenta una realtà tra le più importanti, a livello regionale, nazionale ma anche sovranazionale, infatti è il più grande parco fluviale d'Europa.

L'adozione del primo Piano Territoriale di Coordinamento (PTC) risale al 1980 e, pur fra mille mediazioni, ha permesso di contenere la pressione insediativa e l'uso incontrollato del territorio tipico di zone densamente antropizzate come le nostre.

Oggi possiamo dire che il Parco del Ticino è una realtà consolidata non solo per le molteplici presenze e iniziative utili a salvaguardare, proteggere e monitorare l'ambiente, per la capacità di intervenire per offrire servizi e presta-

zioni concrete, ma anche per l'assetto urbanistico che, attraverso la fondamentale distinzione tra perimetro IC e zone di Parco, la normativa del Parco ha determinato nei 54 comuni che lo compongono, da Sesto Calende a Pavia.

A partire dagli anni '90 (la prima bozza del nuovo PTC risale al 1994!) si è proceduto alla revisione del piano per fornire alle Amministrazioni locali uno strumento di pianificazione territoriale più adatto alle modificazioni socio economiche che il territorio ha registrato e per consentire comunque uno sviluppo il più possibile coerente con le linee istitutive del parco.

Il Parco ha quindi dovuto affrontare enormi difficoltà, dovute a resistenze di interessi corporativi ma anche a una diffusa insensibilità culturale verso i temi della difesa dell'ambiente in senso lato e delle conseguenti scelte di pianificazione territoriale.

Ciò nonostante, nel Gennaio 1999 un nuovo PTC, che ha recepito buona parte delle istanze degli Enti interessati, è stato finalmente adottato in via definitiva dalla Assemblea consortile del parco, presieduta dall'Arch. Luciano Saino.

La legge regionale che recepisca gli indirizzi della legge quadro nazionale sulle aree protette (L.N. 06.12.1991 n°394) e approvi definitivamente il PTC del parco è dunque un atto di primaria importanza e non può non destare preoccupazione il fatto che a tutt'oggi la Regione Lombardia non vi abbia ancora provveduto, in aperto contrasto con le decisioni della Assemblea dei Sindaci, delle Province e con le stesse procedure stabilite dalla legge regionale.

Inoltre, in un'area come la nostra vicina al tracollo dell'ecosistema in quanto interessata da tutti i problemi ambientali connessi alla presenza dell'aeroporto di Malpensa, si assiste alla sovrapposizione di pianificazioni territoriali ad opera di enti diversi (Provincia, Regione, Enti locali, Parco) spesso tra loro incoerenti o in contrapposizione, come ad esempio il Piano d'area Malpensa alle cui previsioni il PTC del parco è subordinato, a tutto scapito della tutela ambientale della zona.

A ciò si aggiunga che l'ampliamento dell'aeroporto e tutte le successive modifiche progettuali, sono avvenute senza il supporto di una corretta valutazione di impatto ambientale e che le prospettive di costruzione di una terza pista, paradossalmente presentata come soluzione ai problemi ambientali dell'aeroporto, rappresenterebbe di fatto la fine del parco nella sua parte nord e un ulteriore grave peggioramento delle già pesanti condizioni di inquinamento del territorio.

Da ultimo, ma non per importanza, a questo progressivo svuotamento di ruolo e competenze, si aggiunga una ridotta capacità operativa del parco, dovuta alla continua riduzione dei fondi necessari al suo efficace funzionamento.

Questo stato di cose è stato oggetto di una recente, dura presa di posizione del Presidente del Parco, Arch. Luciano Saino che, nel presentare le proprie dimissioni, ha denunciato una situazione non più tollerabile.

Su questa situazione dobbiamo riflettere in modo più critico, per capire se il parco sia davvero una conquista definitiva oppure non sia a rischio di stravolgimento e supe-

ramento, grazie all'ingiuria dei tempi e anche alla distrazione di molti.

Abbiamo fiducia negli organi direttivi del Parco e ci associamo alle richieste rivolte alla Regione perché esca dall'ambiguità sinora tenuta e dica una parola chiara, approvando gli atti che le competono, da un lato per dare al Parco certezza di efficacia nel proprio ruolo di pianificazione dall'altro per assicurare mezzi e risorse per raggiungere gli obiettivi per cui è stato istituito e che rimangono più che mai validi e attuali.

Non si tratta però solo di sostenere una richiesta verso la Regione quanto di lavorare, tutti, per aprire una stagione nuova di confronto e collaborazione tra Parco e Comuni, partendo dalla convinzione che davvero i Comuni sono il Parco, e che lo stravolgimento delle finalità e delle tutele ambientali del Parco sono un'offesa to court alla qualità ambientale e territoriale dei Comuni medesimi.

Per questo riteniamo che un rinnovato rapporto tra Parco e Comuni debba porsi come obiettivo concreto quello di avere un tavolo di confronto con la Regione, proprio a partire dai temi di Malpensa e dalla necessità di un nuovo piano regolatore aeroportuale che nasca davvero da un patto col territorio.

Il Sindaco
e la Giunta Comunale

LAVORI A SAN GALLO E A SESONA
Sono in via di ultimazione i lavori per la sistemazione della viabilità in località San Gallo mentre sono iniziati i lavori per la riqualificazione dell'area ex scuola elementare di Sesona con la creazione di autorimesse interrato e di servizi esterni all'edificio esistente.

ANCORA A PROPOSITO DI ... RIFIUTI Pulizie dei boschi, multe e controlli, nuovi orari piattaforma ecologica

La situazione di degrado ambientale causata dal frequente abbandono di rifiuti nelle aree boschive prospicienti vie di comunicazione ad alta percorrenza, in particolare in zone vicine alle strade provinciali, è ben nota a questo Comune che da anni interviene con periodici e programmati interventi di pulizia ad opera dei dipendenti comunali e, se necessario, con aziende esterne.

Le quantità di rifiuti vari raccolti di volta in volta sono notevoli, così come le conseguenti spese di raccolta e smaltimento rifiuti sostenute dal Comune e quindi dai cittadini vergiatesi.

Ho già avuto modo altre volte su questo giornale di ... 'dare i numeri' relativi a quando e quanto raccogliamo ma, evidentemente, questi sforzi non sono ritenuti sufficienti da quanti ci sollecitano con le loro segnalazioni, e da altri che su questo periodico e non solo scrivono articoli conditi da commenti poco lusinghieri sull'impegno profuso in questo settore, senza tenere conto della netta sproporzione tra il numero di personale impiegato - gli operatori ecologici altrimenti detti 'spazzini' - e il territorio del nostro Comune che è davvero ampio.

Per fare un esempio recente, nell'area sulla S.P. 47 vicina al depuratore, nel mese di aprile sono stati raccolti in tre giorni qualcosa come 7.310 kg di rifiuti indifferenziati e quasi 4.000 kg di altri, molti dei quali pericolosi, per un totale di oltre 10 ton. Solo di smaltimento la spesa supera i 1.500 Euro (3 milioni delle vecchie Lire!) oltre a circa 65 ore lavorative di persone e mezzi impiegati.

E questa non è l'unica area che produce quantitativi di rifiuti così ingenti, basta fare un giro sulla superstrada Luino/Besozzo e sulla Varisnella, solo per citare le più vistose.

Qualche cittadino si domanda anche come mai è così difficile far pagare il danno a chi scarica abusivamente; rispondo che sarà praticamente impossibile fino a quando il servizio di vigilanza provinciale è affidato a volontari, che tra l'altro dovrebbero: 1) 'beccare' sul fatto chi scarica e cioè avere turni di servizio idonei, 2) essere in servizio con almeno altri due, di cui uno vigile o persona abilitata

a erogare sanzioni.

In conclusione, è vero, i nostri interventi non bastano e questa 'piaga' potrebbe essere prevenuta o quantomeno 'contenuta' con una più efficace azione di sorveglianza ma, questa dovrebbe avvenire anche ad opera degli altri Enti interessati alla tutela di questo territorio. Provincia per prima, perché ipotizzare che si possa sopperire a questa esigenza con gli operai e con i vigili del Comune, o addirittura con avveniristici sistemi di video sorveglianza installati non so come e pagati non si sa da chi, è pura fantasia per non dire malafede.

A proposito di sanzioni, nello scorso numero abbiamo ricordato che il Comune ha deciso di introdurre controlli più severi per far rispettare le regole sulla raccolta dei rifiuti urbani, in particolare quella relativa al divieto di uso dei sacchi neri.

Negli ultimi due mesi i Vigili hanno dato più di 50 multe, gli operatori addetti alla raccolta hanno lasciato numerosi avvisi preventivi e l'Ufficio Ambiente ha fornito moltissime indicazioni telefoniche o scritte a quanti, in buona fede o meno, lamentavano di non essere ancora a conoscenza del nuovo sistema di raccolta rifiuti. Grazie a questo la situazione è decisamente migliorata e pare si stia normalizzando, almeno per quanto riguarda il colore dei sacchi; in una fase successiva sono previsti controlli campione sul contenuto dei sacchi.

Per questo ci auguriamo una sempre maggiore collaborazione dei cittadini affinché non si debbano più fornire dati sulle multe erogate ma, al contrario, sui benefici di una raccolta differenziata dei rifiuti fatta in modo consapevole e partecipato. Sul prossimo numero fornirò i dati elaborati dall'Osservatorio Provinciale sui rifiuti che finalmente ci riconosce i risultati raggiunti.

Colgo l'occasione anche per informare che, per evitare la confusione tra orari estivi e invernali, dal prossimo mese di luglio l'apertura della piattaforma ecologica di via S.ta Eurosia sarà regolata da un unico orario che rimarrà in vigore tutto l'anno (vedi box).

Miranda Baratelli Ostini
Assessore Ambiente e Cultura

COMUNE di VERGIATE
(Provincia di Varese)

CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA
Via Santa Eurosia

*** ORARI DI APERTURA ***

in vigore a partire dal 1° LUGLIO 2002
e validi per tutto l'anno (eccetto i giorni festivi)

LUNEDI	14.00 - 17.30
MARTEDI	14.00 - 17.30
MERCOLEDI	09.00 - 13.00
GIOVEDI	09.00 - 17.30
VENERDI	CHIUSO
SABATO	09.00 - 17.30

- I servizi della Piattaforma sono ad uso esclusivo dei cittadini vergiatesi (previa esibizione dei documenti).
- Le ditte vergiatesi (attività produttive/commerciali, artigianali di servizio) possono accedere tutti i giorni escluso il Sabato. Lo scarico di rifiuti pericolosi è comunque vietato.
- E' severamente vietato lo scarico dei rifiuti fuori dagli appositi contenitori.
- E' obbligatorio seguire le indicazioni del personale addetto durante la sosta è obbligatorio spegnere il motore.

GRAZIE PER LA COLLABORAZIONE !!!

Per informazioni: Ufficio Ambiente - Tel. 0331 928706

DANILO MONTONATI CAMBIA ASSESSORATO



*Il Sindaco gli affida la delega di Assessore ai processi economici e dell'innovazione.
L'Assessore rimane vicesindaco mentre il primo cittadino assume la delega ai lavori pubblici.*

Dall'8 Maggio scorso Danilo Montonati ha rimesso al sindaco la delega in materia di lavori pubblici del Comune di Vergiate ricevuta il 31 maggio del 2001, in seguito alla verifica dell'incompatibilità tra la libera professione e la sua delega, come emerge dall'art. 78 - comma 3 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n° 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali" il quale stabilisce come "... I componenti la Giunta Comunale competenti in materia di urbanistica, di edilizia e di lavori pubblici devono astenersi dall'esercitare attività professionale in materia di edilizia privata e pubblica nel territorio da essi amministrato".

Il sindaco Ilio Pansini ha accettato le dimissioni e, considerata la grande professionalità, il desiderio di continuare ad impegnarsi da parte di Montonati, la necessità di poter avere all'interno della Giunta persone capaci e che godono della sua piena fiducia, gli ha affidato il 28 Maggio una nuova delega, novità assoluta per il Comune di Vergiate, ossia 'ASSESSORE AI PROCESSI ECONOMICI E DELL'INNOVAZIONE'. Il nuovo incarico è stato accettato con entusiasmo da Montonati ed è stato formalizzato in Consiglio Comunale in data 29 Maggio.

Daniilo Montonati prosegue quindi la sua attività all'interno dell'amministrazione, con il solito spirito di servizio per la comunità vergiatese, con questo nuovo incarico che affianca quello mai messo in discussione di Vicesindaco.

"Sono molto felice di poter continuare a rendermi utile per il mio paese e devo ammettere che questa nuova delega mi affascina, perché c'è tutto da inventare, ci vorrà fantasia, creatività. Voglio comunque ricordare a tutti i cittadini che questo nuovo Assessorato dal nome così complesso era già stato pensato nella passata legislatura ma non se n'era fatto nulla perché non si era trovato nessuno che seguisse l'operato; poi, nel corso dell'ultima campagna elettorale, era stato tra i punti qualificanti del programma proposto dalla lista 'Uniti per Vergiate'.

Il Sindaco l'aveva ribadito anche nel suo programma di mandato e dunque si trattava solo di cogliere il momento opportuno; la delega ai Lavori Pubblici, presa dal Sindaco, consente di non dover creare un quinto assessorato e quindi intaccare il bilancio."

Come intendi muoverti nei primi mesi?

"Mi sono dato una prima scadenza a settembre, entro quel periodo voglio compiere delle verifiche in altri Comuni della zona dove già esiste questo assessorato e capire come si sono mossi, le difficoltà incontrate, le procedure seguite. A Gallarate, Saronno, Samarate e a Cardano al Campo esiste già l'assessore alle attività economiche. Io voglio raccogliere notizie, dati, informazioni che poi dovrò calare nella realtà locale. Vergiate ha una forte dinamicità economica con circa 700 imprese industriali, artigianali e commerciali e si va da grosse realtà come Agusta o Emmezeta a piccole imprese individuali."

Vogliamo spiegare ai cittadini di che cosa si occuperà il tuo assessorato?

"Il Sindaco, nel momento in cui mi conferiva questo incarico, mi ha illustrato ampiamente che cosa si aspetta; innanzitutto vuole dotare il Comune di uno strumento di conoscenza permanente per analizzare in modo dettagliato la realtà economica locale e la sua evoluzione, vuole che si agisca per ricondurre in un unico ambito di controllo tutte le attività che l'Ente già pratica in rapporto con la produzione di beni e servizi e seguire l'avvio e la funzionalità di quelle che verranno immesse, seguire tutte le fasi di analisi e valutazione sulle precondizioni economiche per gestire i propri processi di trasformazione che derivano dalle Leggi e dalle necessità (acqua, illuminazione pubblica, metano, innovazioni tecnologiche, etc.) promuovere attività di raccordo con l'economia locale avendo attenzione alle risorse disponibili da leggi nazionali, regionali e comunitarie.

Attenzione, non vogliamo sostituirci ad associazioni di categoria, il Comune ha il compito e il dovere di diventare una sorta di cerniera fra il mondo economico locale e tutto ciò che gli enti istituzionali sono in grado di offrire a sostegno delle imprese, servizi, sportelli, contatti con Regione, Provincia, Comunità Europea. Dentro a questa mia delega innanzitutto si dovrà trovare il modo di interagire con gli altri assessorati esistenti, ci dovrà essere una buona conoscenza dell'ambito locale e del territorio limitrofo e conoscere a livello istituzionale sovracomunale come i vari enti intendono muoversi e quali sono le strategie future, realizzare un'attenta analisi della realtà locale, con l'individuazione delle relative problematiche e delle priorità, soprattutto creare le opportunità affinché tutta la comunità vergiatese ne tragga beneficio."

Luca Simonetta

APPROVATO IL REGOLAMENTO PER L'INTRODUZIONE DELL'I.S.E.E. PER VALUTARE LO STATO DEI CITTADINI BISOGNOSI

Il Consiglio Comunale, nella seduta del 29/05/02, ha approvato il regolamento per l'introduzione dell'ISEE come strumento di valutazione della situazione economica dei richiedenti prestazioni sociali agevolate.

L'assistenza, cioè la solidarietà verso i meno abbienti è, a mio avviso, un dovere morale dei cittadini se privata, dello Stato se pubblica. Occorre però, come in tutti i provvedimenti pubblici di contenuto socio-assistenziale, valutare attentamente i costi e i benefici.

Già nel 1998 furono emanate norme rivolte ad identificare con maggiore rigore coloro che possono utilizzare le facilitazioni concesse dal Welfare (Stato sociale), perché di questo si tratta, unificando i criteri per la valutazione economica di tali soggetti; in pratica, valutando con criteri oggettivi lo stato di bisogno attraverso il grado di "povertà" nel quale si trova chi merita di essere aiutato o quello di "ricchezza" che esclude il cittadino dagli interventi sociali disegnati per rendere la vita un poco meno difficile ad essere sopportata. Non per nulla si parla, sia pure molto impropriamente, di "riccometro": il che la dice lunga sulla diffidenza che la mano pubblica d'istinto avverte nei confronti di chi chiede senza aver bisogno, salvo poi allentare le maglie e chiudere tutti e due gli occhi quando la demagogia politica lo impone, come da qualche parte succede.

Ad essere benevoli, possiamo considerare il "riccometro" come un'espressione volgare utilizzata dai media per una intuitiva e quasi sarcastica comprensione del problema, perché poi il linguaggio, le definizioni e le sigle che fotografano la situazione economica di chi si rivolge al sistema assistenziale hanno una denominazione ben precisa: Ise (indicatore della situazione economica) e Isee (indicatore della situazione economica equivalente). La normativa fondamentale, dicevamo, fu definita già nel 1998. Si sa però

che, quasi sempre, una legge vale poco se non è "rifinita" attraverso disposizioni come regolamenti, circolari e via dicendo.

Adesso che tutto è stato sistemato con il regolamento emanato con D.P.C.M. n. 242 del 04/04/01, possiamo anche noi portare all'approvazione del Consiglio Comunale questo nuovo regolamento di cui diamo ora sinteticamente alcune informazioni di carattere generale.

Per la richiesta di prestazioni assistenziali legate al reddito o di servizi di pubblica utilità è prevista la valutazione della situazione economica del richiedente, con riferimento al suo nucleo familiare; a tal fine sono calcolati due indici: l'ISE (indicatore della situazione economica) e l'ISEE (indicatore della situazione economica equivalente).

L'ISE è determinato dalla somma dei redditi e del 20% del patrimonio; l'ISEE scaturisce invece dal rapporto tra l'ISE e il parametro desunto dalla scala di equivalenza.

Il nucleo di riferimento è composto, in linea generale, dal richiedente, dal coniuge e dai figli, nonché da altre persone con lui conviventi e da altre persone a suo carico ai fini IRPEF, con alcune eccezioni e particolarità; il reddito "medio" è quello complessivo ai fini IRPEF sommato al reddito delle attività finanziarie, con una detrazione in caso di residenza del nucleo in un'abitazione in locazione; per patrimonio si intende sia quello immobiliare che mobiliare, con l'applicazione di una franchigia; la scala di equivalenza prevede i parametri legati al numero dei componenti il nucleo familiare e alcune maggiorazioni da applicare i casi particolari quali la presenza di un solo genitore o di figli minori o di componenti con handicap, lo svolgimento di attività lavorativa da parte di entrambi i genitori, etc.

La disciplina prevede:

- la redazione, da parte del cittadino, di un'unica dichiarazione sostitutiva, avente validità annuale, contenente informazioni sul proprio nucleo familiare e sui redditi e il patrimonio di tale nucleo. La dichiarazione

va redatta esclusivamente secondo il tracciato previsto dal modello-tipo, può essere presentata in qualunque momento dell'anno ma, se non contiene i dati sulla situazione reddituale relativa all'anno solare precedente quello della presentazione, l'ente erogatore ha facoltà di richiedere una dichiarazione aggiornata;

- la presentazione di tale dichiarazione, da parte del cittadino, direttamente agli enti erogatori delle prestazioni sociali oppure ai Comuni, ai Centri di Assistenza Fiscale (CAF), alle sedi ed agenzie INPS presenti sul territorio, mentre la domanda per ottenere le prestazioni sociali agevolate deve essere presentata direttamente all'ente erogatore;

- la possibilità di presentare tale dichiarazione secondo diverse modalità: consegnandola di persona all'addetto all'ufficio e sottoscrivendola in sua presenza; trasmettendola all'ufficio completa della sottoscrizione autenticata o di una fotocopia del documento di riconoscimento; rendendo la dichiarazione direttamente all'addetto dell'ufficio, se chi dichiara non sa o non può firmare;

- la possibilità di presentare, nel periodo di validità della dichiarazione, una nuova dichiarazione sostitutiva per far rilevare i mutamenti delle condizioni familiari ed economiche;

- l'assistenza, per la compilazione della dichiarazione, da parte degli enti riceventi;

- il rilascio, da parte dei soggetti che hanno ricevuto la dichiarazione sostitutiva (quindi enti erogatori, Comuni, CAF e INPS) di un'attestazione, contenente le informazioni della dichiarazione sostitutiva e gli elementi necessari per il calcolo dell'ISEE;

- l'utilizzo dell'attestazione e della dichiarazione sostitutiva, nel periodo di validità da parte di ogni componente il nucleo per l'accesso alle prestazioni sociali agevolate e ai servizi di pubblica utilità: sono escluse le prestazioni previdenziali, nonché, per esplicita previsione normativa, alcune prestazioni sociali, come l'integrazione al mini-

mo, la maggiorazione sociale delle pensioni, l'assegno e la pensione sociale, la pensione e l'assegno di invalidità civile, le indennità di accompagnamento e assimilate;

- il calcolo dell'indicatore della situazione economica (ISE) e dell'indicatore della situazione economica equivalente (ISEE), che vengono messe a disposizione da parte dell'INPS, ai componenti del nucleo familiare cui si riferisce la dichiarazione sostitutiva e agli enti erogatori delle prestazioni sociali agevolate;

- il rilascio, da parte dell'INPS agli enti erogatori e al dichiarante - anche ai fini del suo successivo utilizzo da parte dei componenti del nucleo familiare - di una seconda attestazione, contenente le informazioni relative a: nucleo familiare del dichiarante; indicatore della situazione economica (ISE) del nucleo standard, con descrizione delle modalità del calcolo; valore della scala di equivalenza applicato; indicatore della situazione economica equivalente (ISEE) di ciascun soggetto; attestazione che detti elementi derivano dai dati della dichiarazione sostitutiva unica e sono stati elaborati sulla base dei dati trasmessi dall'ente presso il quale la dichiarazione è stata presentata; data di trasmissione dei dati da parte dell'ente; denominazione dell'ente; data dell'attestazione della dichiarazione sostitutiva unica; data di scadenza della dichiarazione sostitutiva unica.

- la possibilità, per gli enti erogatori, di fissare ulteriori criteri e un nucleo familiare ristretto rispetto a quello standard, ai fini dell'erogazione delle prestazioni sociali agevolate;

- i controlli formali sulla veridicità dei dati e i controlli di tipo sostanziale, a cura degli enti erogatori, dell'INPS e della Guardia di Finanza, compresi quelli da effettuare direttamente presso gli istituti di credito o altri intermediari finanziari.

L'Assessore alle Politiche Socio-Educative
Luigi Zarini



LEGA NORD - PADANIA LA RIVINCITA DELLA LEGA

La rivincita della Lega" così titolava il nostro quotidiano *La Padania* di martedì 28 maggio e "Varese, la Lega padrona di casa" era il titolo del quotidiano *La Prealpina* dello stesso giorno.

Da questi titoli vogliamo partire per un'analisi del risultato delle consultazioni amministrative provinciali del 26 e 27 maggio 2002, un risultato certamente positivo sia a livello provinciale sia a livello comunale.

In Provincia il candidato dalla Casa delle Libertà, il leghista Marco Reguzzoni, è stato eletto al primo turno ed ha ottenuto una vittoria netta e la Lega ha visto il proprio consenso aumentare dal 17,04% al 18,22%.

Nel comune di Vergiate il risultato ottenuto ha confermato la percentuale del nostro movimento alle elezioni

politiche dello scorso anno. Il popolo leghista ha perciò dimostrato di condividere e sostenere con convinzione le battaglie che il nostro movimento sta portando avanti in Parlamento e nelle Commissioni: devoluzione, legge sull'immigrazione, riforma della giustizia, sostegno alle famiglie...

Ci sentiamo perciò incoraggiati a continuare nella battaglia politica sul territorio, coscienti di poter contare su una base solida e consapevole.

Questi risultati assumono valore ancora maggiore se si considera che la sinistra ha puntato, come strategia elettorale, sullo scontro sociale, sostenendo più volte al limite del ridicolo, che il governo attenta ai diritti dei lavoratori. Il risultato delle elezioni dimostra come gli abitanti

della Provincia abbiano capito che tale posizione è ideologica e strumentale e che il Governo sta giustamente seguendo la via delle riforme indicate dalla Lega e portate avanti dai suoi Ministri.

Constatiamo ancora una volta che due delle liste presenti sulla scheda sfruttano un simbolo simile al nostro e riescono a raccogliere qualche punto percentuale. Riteniamo che tali voti fossero, in buona fede, destinati alla Lega da qualcuno che si è confuso o ha travisato. Ci scusiamo per non essere riusciti a raggiungere tutti gli elettori e ad informarli.

Per finire dobbiamo osservare che nel nostro collegio è risultato eletto alla carica di consigliere provinciale il candidato presentato dalla sinistra,

il Sig. Manolo Marzano, residente a Casalzuigno, che sicuramente avrà a cuore le problematiche vergiatesi!!! Non solo, i cittadini vergiatesi potranno con facilità incontrarlo per strada, discutere delle necessità del collegio, chiedere informazioni e avanzare richieste; in fondo vive solo a 26 Km da noi ed è facilmente raggiungibile in 30 minuti di automobile. Auguri.

Informiamo con piacere tutti che il nostro candidato, Maurilio Canton ringrazia gli elettori, i militanti e i simpatizzanti del movimento e ci informa che, terminata questa avventura, è di nuovo schierato al nostro fianco per continuare le battaglie che il nostro movimento sta combattendo.

La segreteria

ALLEANZA NAZIONALE IL RUOLO ISTITUZIONALE DELLE OPPOSIZIONI ED IL LORO CIVICO DOVERE DI TUTELA E GARANZIA DEI CITTADINI

Ad un anno di distanza dalle passate elezioni amministrative, mi pare giusto fare un bilancio politico in merito alla nostra dura ma corretta opposizione (Alleanza Nazionale, Lega Nord Padania, Forza Italia) in seno ai discussi dibattiti avvenuti nel consiglio comunale.

Nelle più recenti occasioni il nostro ruolo politico è servito a raccogliere lamentele ed istanze, perorando peraltro le loro cause. Questi endemici problemi politico-amministrativi legati essenzialmente ad alcuni servizi istituzionali (RIMBORSO ICI, prevenzione, sicurezza del territorio e cittadini, viabilità, degrado ambientale, potabilità delle acque, sembrano essere tutti la vasta eco di una propaganda politica della giunta comunale che non trova oggettivo riscontro. La verità, diciamo pure, è la mancanza di risorse economiche finanziarie mirate a colmare il cosiddetto "bilancio di previsione", soffocato peraltro da strategici lacci gestionali amministrativi che non consente una visione globale del concetto di oculato risparmio, né consente diversificati investimenti sul fronte dei beni primari essenziali per la vita dell'uomo.

L'estensione del consorzio della vigilanza urbana ad altri comuni, non ha sinora portato granché benefici alla cittadinanza Vergiatese. Soprattutto sul piano della sicurezza. Gli endemici problemi sulla prevenzione delinquenziale: microcriminalità e viabilità sono tuttavia rimaste potenzialità inespresse in questo settore

istituzionalmente importante, trainante anche in tema di risanamento di bilanci. Chimere intenzioni, quelle della maggioranza, che comunque rimangono. Il centro operativo dei servizi e dei controlli della vigilanza urbana, persino quello della stesura dei processi verbali è demandato al capo consorzio di Somma Lombardo. Per cui, di fatto, sfugge alla vigilanza stessa l'intero controllo del territorio comunale.

I cittadini, con immensa pazienza aspettano tuttora i sospirati "RIMBORSI ICI" che, guarda caso, non arrivano mai. Gli stessi accreditati responsabili di settore di tale servizio, a suo tempo, avevano assicurato una debita interlocuzione con l'utenza stessa. Ma di fatto, nicchiano, rimandano le istanze all'augurio presupposto di tempi migliori. Una politica questa, proprio nell'imminente e paventata prossima apertura dello sportello unico delle imprese, che si morde la coda. Il cosiddetto interscambio, la dinamicità intercolloquiale interna di dati dei vari settori della Pubblica Amministrazione, credo siano rimasti uno dei soliti problemi che assillano il Sindaco.

Il "Piano Regolatore" stenta ad essere approvato. I cittadini giustamente si chiedono quali saranno gli indirizzi e le scelte della Amministrazione comunale e, se la stessa, terrà conto del tessuto sociale legato alla crescita dell'industria, dell'artigianato, del commercio, con strumenti urbanisti-

ci capaci di grandi rilanci per l'economia Vergiatese. Una cultura edilizia pubblica e privata quindi, nel segno della capacità di capire i bisogni della gente sulla carenza abitativa. Chiediamo, ad esempio, la costruzione di una piscina comunale. Sul fronte dell'ambiente ancora poco o nulla si è fatto per rendere più vivibile il territorio.

Sport e cultura pare abbiano preso un solo ed istintivo binario: quello appunto della conservazione di alcuni palesi privilegi assessoriali. Monotematiche delibere che non vanno di pari passo con gli interessi dello sport giovanile, della realtà calcistica Vergiatese che non può essere liquidata senza la riorganizzazione della stessa polisportiva.

Credo che il sindaco, senza volerlo difendere, si sia trovato, suo malgrado, nello stretto potere di queste nuove maglie amministrative. Egli non sa ancora, al di là del castigato bilancio di previsione, come debba essere ridisegnato il territorio Vergiatese.

La rotonda di via Di Vittorio, a distanza di tempo, dal punto di vista della corretta viabilità, presenta le sue inconfutabili lacune. Uno spazio quest'ultimo, tecnicamente sacrificato, strozzato nelle prevedibili manovre, sino a rendere precario lo stesso traffico pesante.

L'acqua potabile non sempre è bevibile...non sempre è potabile. Con la solita ormai consueta ordinanza sin-

dacale e con l'aggiunta di un pò di cloro, si risolve il problema. Credo che per principio la bolletta dell'acqua debba essere pagata solo se l'acqua è potabile. Pensate per un attimo se quest'acqua dovessimo darla da bere ai neonati, rispetto ai rituali consumi d'acque di altre primarie marche nazionali. Quest'indispensabile e primario bene, nonché alimento necessario per la vita dell'uomo, ha bisogno di una rigorosa scelta nella futura politica rete idrica. L'esternalizzazione di tale importantissimo servizio non può prescindere da un serio monitoraggio sul potenziamento e sul controllo della rete stessa. Patrimonio di tutti l'acqua, è per me quel campanello d'allarme e un livello di attenzione politico sulla futura progenie.

Con queste indispensabili premesse, colgo l'occasione per ringraziare pubblicamente i cittadini per avermi dato la possibilità, di volta in volta, di portare avanti le loro idee, i loro stimoli ulteriori a sostegno della collettività.

Con questo ennesimo pungolo politico e di assiduo controllo sull'operato della maggioranza, ripunto il dito all'ingiù, sperando che il sindaco sciolga, con un pò di coraggio, gli scomodi lacci di cui egli è ancora prigioniero.

Il Capogruppo Consiliare
Paolo Tolu

FORZA ITALIA LA NOSTRA OPPOSIZIONE

E' passato un anno dalle votazioni per il rinnovo dell'amministrazione di Vergiate e possiamo fare un primo, sintetico bilancio sul nostro ruolo di "opposizione" in Consiglio Comunale. La parola "opposizione" è stata volutamente messa tra virgolette perché, pur essendo oramai comunemente usata, non crediamo debba essere considerata per la sua valenza letterale.

I consiglieri di Forza Italia appartengono alla minoranza, ovvero ad un gruppo che, per le leggi elettorali, è inferiore numericamente (e di molto) alla compagine che, seppur per pochi voti, ha vinto le scorse elezioni amministrative.

Il compito dei consiglieri di minoranza è quello di verifica, ovvero del controllo politico degli atti della Giunta; non si oppone perciò al Sindaco e ai suoi Assessori, ma vigila sul corretto andamento della amministrazione, stimola il dibattito politico, propone, eventualmente, soluzioni alternative.

Tutto questo per spiegare che quasi mai è utile alla comunità il ruolo della cosiddetta "opposizione dura", di contrapposizione assoluta, di negazione del dialogo. Questo modo di fare politica è usato solo da chi non ha interesse al bene comune, oppure da chi è interessato solamen-

te alla visibilità politica, da chi, in definitiva, non ha niente di concreto da dire.

Certamente, se nel corso del mandato, gli attuali amministratori dovessero incappare in qualche grave errore, allora saremmo pronti alla battaglia politica; ora è più utile a Vergiate la serietà e la correttezza che abbiamo fin'ora dimostrato di avere. Ora preferiamo la concretezza degli interventi mirati, il silenzioso ascolto piuttosto che il parlare a vanvera: tutto ciò per maturare esperienza in un campo nuovo per noi tutti.

Abbiamo più volte criticato, anche su queste pagine, alcune scelte della Giunta che non ci trovavano d'accordo, ma allo stesso tempo lavorato nelle commissioni per portare il nostro contributo alla soluzione di problemi. Abbiamo anche abbandonato il consiglio comunale durante la votazione del bilancio, suscitando le ire della maggioranza, perché abbiamo ritenuto che ci fossero delle palesi irregolarità negli atti presentati. Abbiamo, in definitiva, fatto sentire la nostra voce, ma sempre con onestà ed impegno. Continueremo così.

I consiglieri di Forza Italia

UNITI PER VERGIATE UN REGOLAMENTO TRASPARENTE ED EQUO

Mercoledì 29 Maggio in Consiglio Comunale è stato approvato il regolamento ISEE (Indicatore Situazione Economica Equivalente). In sostanza si tratta di agevolazioni a favore delle categorie sociali economicamente più deboli, persone che si trovano in uno stato di bisogno e di difficoltà potranno beneficiare dei servizi sociali a costi particolarmente vantaggiosi.

Saranno applicati dei criteri che tengono conto non solo del reddito da lavoro ma di altri parametri, Patrimonio Mobiliare, Immobiliare e nucleo familiare. In questo modo le agevolazioni verranno fornite solo a coloro che veramente ne avranno diritto, inserendo finalmente un principio di trasparenza ed equità.

Per poter dimostrare il proprio diritto alle agevolazioni ogni cittadino dovrà verificare che il proprio ISEE, cioè l'indicatore della propria situazione economica, sia nei limiti fissati. Ma come si fa ad attestare la propria situazione?

Basta rivolgersi all'INPS oppure al Caaf (centri di assistenza fiscale) dove si è effettuata la dichiarazione del proprio reddito o in comune. Tale dichiarazione è ovviamente gratuita e facile da ottenere, al cittadino verrà rilasciata un'attestazione che gli permetterà di chiedere contributi e agevolazioni pubblici su argomenti come:

- maternità, assegno ai nuclei familiari numerosi, testi scolastici, agevolazioni su asili-nido e servizi di assistenza domiciliare.

Ma con questa dichiarazione si possono ottenere benefici anche fuori dall'ambito comunale per esempio si possono avere riduzioni sulle tasse universitarie o la riduzione del 50% del canone di abbonamento telefonico a Telecom Italia.

Sarà cura dell'Amministrazione diffondere queste nuove norme in modo più dettagliato al fine di consentire a tutti i cittadini che ne abbiano diritto di poter accedere alle agevolazioni.

Ancora una volta il Comune di Vergiate è attento alla tutela dei cittadini e questa si aggiunge ai numerosi servizi di assistenza e di protezione sociale che il Comune, tramite l'Azienda Speciale, da anni offre ai propri cittadini.

Solo alcuni esempi:

- assistenza domiciliare integrata (ADI) per favorire la vita autonoma e la permanenza a domicilio delle persone, anche per coloro che necessitano di assistenza sanitaria;
- servizio di assistenza domiciliare (SAD) - pulizia della casa, consegna della spesa, disbrigo di pratiche, ecc.
- sostegno per i minori in situazioni di disagio
- integrazioni delle persone disabili
- prestazioni di tipo socio - educativo, recupero ed inserimento sociale
- ampi programmi di medicina preventiva
- campagne di informazione ed educazione sanitaria

Adesso i Comuni, alla luce della Legge Quadro sull'Assistenza 328/2000 - conosciuta forse meglio come "Legge Turco" dal nome dell'allora ministro del governo di centro sinistra che la presentò al Parlamento, sono chiamati ad un impegno nuovo.

La legge, innovativa nell'ambito delle politiche sociali, assegna agli Enti Locali e alle Regioni compiti di programmazione e gestione degli interventi sociali, sottolineando l'importanza del ruolo pubblico.

I beneficiari saranno molti: dai bambini, agli anziani, agli immigrati, ai portatori d'handicap, le cui opportunità di "inserimento" verranno affrontate sotto molteplici aspetti, socio-sanitario, abitativo, lavorativo, formativo e culturale.

Purtroppo, a più di un anno dalla sua emanazione, la legge di riforma dei servizi sociali non è ancora entrata nella fase attuativa.

A tal proposito, il Gruppo Uniti per Vergiate sollecita tutti gli attori coinvolti (ASL, forze sociali, volontariato, terzo settore), in modo particolare i Comuni del Distretto, a ricercare forme di collaborazione attiva rivolte allo studio, all'approfondimento ed infine all'applicazione della Riforma Sociale stessa, attraverso la definizione dei Piani di Zona.

Inoltre, constatiamo che la Regione Lombardia ha quasi completamente disatteso gli impegni, sia in termini di programmazione che di finanzia-

mento, vanificando in questo modo le opportunità offerte dalla Legge. Un esempio: intende finalizzare gli aiuti economici prevalentemente all'erogazione di buoni e voucher mentre solo il 30% è rivolto ad un potenziamento e consolidamento della rete dei servizi territoriali.

I bisogni di salute sono ciò a cui devono rispondere le Amministrazioni, le Regioni e lo Stato, garantendo un accesso non discriminante alle prestazioni: per sesso, età, condizione economica, cultura. Purtroppo, questa visione sembra non interessare a tutti.

Le scelte sbagliate le pagheranno i cittadini di tasca loro. La ricetta è semplice ma non è indolore: ripristino dei ticket (aboliti dal Governo di centro-sinistra), taglio dei posti letto ospedalieri, sospensione dei livelli minimi di assistenza (LEA). Una politica sanitaria che ha dato molto ai privati e poco ai cittadini. Siamo attenti, il progetto che ha in mente questo Governo non si è ancora pienamente realizzato ma sta prendendo forma.

La volontà di istituire il regolamento ISEE è un altro indicatore che misura l'efficacia degli interventi promossi dal Comune di Vergiate. I cittadini devono pretendere i fatti, le promesse non sono sufficienti.

Il Capogruppo Consiliare

Elena Favaro

**LA PAROLA A TUTTE
LE RAPPRESENTANZE POLITICHE
PRESENTI IN CONSIGLIO**

SPAZIO CAPIGRUPPO

LUGLIO

Fino a Giovedì 11 Luglio

TORNEO SERALE DI CALCIO -
Oratorio 'San Giovanni Bosco'
di Vergiate

Fino a Venerdì 12 Luglio

XXESIMA EDIZIONE DELL'O.V.EST,
l'oratorio estivo vergiatese - Oratorio
'San Giovanni Bosco' di Vergiate

Sabato 6 - Domenica 7 Luglio

'WEEK END IN FESTA' (A.C.
Vergiatese) - Campo sportivo comunale

Sabato 6 Luglio

GITA ALL'ARENA DI VERONA per
assistere al 'Trovatore' di G. Verdi
(Pro Loco)

Domenica 7 Luglio

FINALE CAMPIONATO REGIONALE
DI GOLF SU PISTA (G.S.P. Vergiate)
Campo golf su pista di via Cusciano

Venerdì 12 Luglio

FESTA D'ESTATE
Villaggio del Fanciullo

Venerdì 12 - Sabato 13

Domenica 14 Luglio
'WEEK END IN FESTA' (A.C.
Vergiatese) - Campo sportivo comunale

da Venerdì 12 Luglio

a Martedì 16 Luglio
'FESTA DEI PENSIONATI SPI-CGIL
LIBERETÀ' (Sindacato Pensionati
Italiani di Sesto C.) - Bosco di Capra

da Domenica 14

a Domenica 28 Luglio
CAMPO DI VOLONTARIATO
INTERNAZIONALE (Lega Ambiente)
Riserva M.te S. Giacomo di Cuirone

Domenica 14 Luglio

GARA SOCIALE 5 GIRI
E SPAGHETTATA FINALE
(G.S.P. Vergiate) Campo golf su pista

Domenica 14 Luglio

GARA PODISTICA
(Gruppo Podistico Vergiate)
partenza e arrivo L.go Lazzari

Dal 15 al 23 Luglio

TORNEO DI CALCIO SERALE
Oratorio di Sesona

Venerdì 19 - Sabato 20

e Domenica 21 Luglio

'WEEK END IN FESTA'
(A.C. Vergiatese)
Campo sportivo comunale

da Venerdì 19

a Domenica 28 Luglio

'FESTA DELL'UNITÀ'
(D.S., sezione di Vergiate)
Località Bosco di Capra

Venerdì 19 Luglio

FESTA PATRONALE
DI SAN MATERNO a Cuirone
Incontri corali
Coro femminile "Il Gruppetto"
Chiesa ore 21.00

Domenica 21 Luglio

FESTA PATRONALE
DI SAN MATERNO a Cuirone
Spettacolo di burattini 'Il matrimonio
di Pulcinella' inserito nella rassegna
provinciale 'Burattini, cortili e giardini'
in piazza Turati alle ore 17.00

Domenica 21 Luglio

GARA DI MOUNTAIN BIKE valevole
per l'assegnazione del titolo provinciale
+ pedalata ecologica aperta a tutti
(BiciTime Racing Team)
Località Bosco di Capra

Venerdì 26 - Sabato 27

e Domenica 28 Luglio

'WEEK END IN FESTA'
(A.C. Vergiatese)
Campo sportivo comunale

AGOSTO

da Giovedì 1 Agosto

a Giovedì 8 Agosto
'LEGA IN FESTA'
(Lega Nord, sezione di Vergiate)
Località Mirasole

da Mercoledì 7

a Domenica 18 Agosto

'FESTA BOCCIOFILA BOTTINELLI
' / BOCCIOFILA VERGIATESE'
Località Bosco di Capra

Domenica 4 Agosto

GARA SOCIALE 100 COLPI
(G.S.P. Vergiate)
Campo golf su pista via Cusciano

da Venerdì 9

a Domenica 18 Agosto

'FESTA NEL BOSCO'
(Asilo Infantile di Cimbri)
Località Mirasole

Domenica 11 Agosto

GARA CICLISTICA cat. Amatori
(G.S. Cimbri)
Sesona

Martedì 13 Agosto

GARA CICLISTICA cat. Allievi
(G.S. Cimbri)
Vergiate

Giovedì 15 Agosto

GARA CICLISTICA cat. Juniores
(G.S. Cimbri)
Cimbri

Venerdì 23 - Sabato 24

e Domenica 25 Agosto

FESTA DELLA CANOTTIERI
(Canottieri Corgeno)
Sede Canottieri Corgeno in via Vigna

Venerdì 30 - Sabato 31

e Domenica 1 Settembre

FESTA DELLA CANOTTIERI
(Canottieri Corgeno)
Sede Canottieri Corgeno in via Vigna

Sabato 31 Agosto

GITA ALL'ARENA DI VERONA
per assistere all' opera lirica 'Tosca'
di G. Puccini (Pro Loco)

SETTEMBRE

da Domenica 1

a Domenica 8 Settembre

CAMPO ESTIVO
DELLA PALLAVOLO VERGIATE
a Brusson in Valle d'Aosta

Venerdì 6 - Sabato 7

e Domenica 8 Settembre

FESTA DELLA CANOTTIERI
(Canottieri Corgeno)
Sede Canottieri Corgeno in via Vigna

Venerdì 6 Settembre

CONCERTO DELL'ORGANISTA
LIDIA CREMONA
Rassegna provinciale 'Antichi organi'
Chiesa San Martino a Cimbri, ore 21.00

Sabato 7 Settembre

PELLEGRINAGGIO (loc. da definire)
Parrocchia di Sesona

Sabato 7

e Domenica 8 Settembre

CAMPIONATI ITALIANI ASSOLUTI
DI CANOTTAGGIO A SEDILE FISSO
(Canottieri Corgeno)
Corgeno

Domenica 8 Settembre

GIORNATA DEL RICORDO
E INAUGURAZIONE MUSEO
DELLA MEMORIA
Villaggio del Fanciullo

Domenica 8 Settembre

ESCURSIONE TEMATICA '
I FRUTTI DEL BOSCO'
(Lega Ambiente) - M.te San Giacomo
ore 15.00

Venerdì 13, Sabato 14

e Domenica 15 Settembre

FESTA PATRONALE DELL'ADDO
RATA E PALIO DEI RIONI
(Parrocchia San Martino)
Cimbri - Sabato 14: Incontri corali
la corale "San Vittore" presso la Ch
parrocchiale ore 21.00

da Lunedì 16

a Domenica 22 Settembre

FESTA DELL'ORATORIO con gi
vari - Oratorio 'San Giovanni Bosco'
Vergiate

Domenica 22 Settembre

'PULIAMO IL MONDO',
manifestazione ecologica di L
Ambiente - Riserva naturale Monte
Giacomo, ore 9.00

Domenica 22 Settembre

CAMPIONATI REGIONALI DI
CANOTTAGGIO SPEC. OLIMPICA
(Allievi e Cadetti)
Canottieri Corgeno, Corgeno

Domenica 29 Settembre

GARA SOCIALE 3 GIRI
E RECUPERO GARE NAZIONALI
(G.S.P. Vergiate)
Campo di golf su pista in via Cusciano

OTTOBRE

Domenica 6 Ottobre

10A EDIZIONE DI
'FUNGHI E ZUCCHE', mostra agricola,
naturalistica, ambientale e di civiltà contadina
(Lega Ambiente)
dalle 9 alle 18 in piazza Turati a Cuirone

Domenica 6 Ottobre

FESTA PATRONALE DI SESONA
con Santa Messa, pranzo comunitario,
spettacolo in piazza, processione con
banda musicale per le vie del paese
Parrocchia di Sesona

Domenica 27 Ottobre

CASTAGNATA (Lega Ambiente)
Eden San Giacomo ore 14.00

IL FESTIVAL DEL TICINO 2002 FA FAVILLE



Programma diversificato, risonanza a livello non solo locale, ma anche regionale e nazionale, aumento di pubblico, in corso di realizzazione il primo CD del Festival e un documentario.

Non posso che essere molto contenta di questa sesta edizione del nostro festival. Il programma 'cucinato per diversi palati' - come usa dire il direttore artistico Fabio Soragna - era vasto e per certi versi anche difficile ma il pubblico, che sempre più numeroso segue la manifestazione, ha dimostrato curiosità e interesse per tutte le proposte.

Moltissimi spettatori ci hanno lasciato il loro indirizzo per avere il programma con continuità; altri si sono lamentati degli spazi piccoli perché non sono riusciti ad entrare (e qui si apre un capitolo interessante per tutti...); sui quotidiani locali ma anche su alcuni nazionali il Festival del Ticino, e quindi anche Vergiate, ha finalmente conquistato le pagine dedicate a cultura e spettacolo; Rai 3 regionale ci ha dedicato un servizio in prima serata; Radio Popolare ha intervistato alcuni artisti invitati al festival, ed altro ancora.

E' decisamente aumentato il numero di spettatori giovani e delle proposte che arrivano al direttore artistico e alla segreteria attraverso il passaparola tra gli artisti. Tutti ci hanno lasciato testimonianze di amicizia e di stima per l'ospitalità ricevuta, per il nostro lavoro, per la coerenza nelle scelte, definite coraggiose se non addirittura controcorrente in un periodo in cui tutto o quasi è condizionato dalla 'pappa' televisiva.

Stiamo dando una mano a conoscere il settore a una stagista vergiatese che utilizzerà per il suo percorso formativo l'esperienza presso il nostro ufficio stampa; Fabio Soragna sta curando la realizzazione del primo CD del festival; il Centro Audiovisivo del Comune, ora curato da Pietro Baj, sta realizzando un documentario con il quale faremo conoscere di più anche i luoghi del festival e che verrà presentato a Settembre.

Questi e altri ingredienti, primo fra tutti la grande passione e molto lavoro volontario, hanno contribuito e contribuiranno a rendere ancora più visibile e apprezzata una manifestazione che si propone di essere utile a tutti, anche a coloro i quali l'hanno denigrata senza neanche fare lo sforzo di venire a vedere qualcosa.

Ringrazio tutti quelli che a diverso titolo ci hanno dato una mano: gli amici, i volontari, le associazioni culturali locali, gli amministratori e gli operatori dei Comuni aderenti, gli Enti che hanno patrocinato il festival, le aziende 'sponsor' grandi e piccole e che qui elenco per dovere culturale e... commerciale:

- Fondazione Cariplo - Milano
- Tramonto Antonio sas - Vergiate
- Agusta Spa - Vergiate
- Metanifera Somnese srl - Cremona
- Parpinelli Tecnon srl - Vergiate
- Centro Commerciale Emmezeta - Vergiate
- Concessionaria Audi Volkswagen
- Martignoni srl - Gallarate
- Vietti Calzature - Gallarate/Arona
- Banca Popolare di Intra - Vergiate
- Irca srl - Vergiate
- Geos Immobiliare srl - Gallarate/Sesto C.
- TMR Spa - Milano
- Cederna Fodere Spa - Milano
- Naturcoop Coop.Sociale arl - Somma L.do
- Willis Italia Spa - Milano
- Green Motel - Vergiate
- Hotel del Parco - Sesto Calende
- VareseNews - Varese
- Il Bazar srl - Vergiate
- Paper Service srl - Sesto Calende
- Zapygraf snc - Somma L.do
- Discoteca Picasso srl - Vergiate
- Cinema Teatro Italia - Somma L.do

E come di consueto, qualche foto ricordo. Arrivederci.

Miranda Baratelli Ostini
Assessore Ambiente e Cultura



ALDO CICCOLINI, pianoforte
ALESSANDRO TRAVAGLINI, clarinetto



Quartetto Vocale 'DAL CANTO NOSTRO'



MAMME CANTERINE DI CERIANA



TANGOS



GLI GNORRI



TINO SCHEPIS in "Spettri"



FULLHOUSE COMEDY, IL FESTIVAL FA FAVILLE !!



VLADIMIR DENISSEKOV



Quartetto HANS BREHME



CLAUDIO CINELLI in "Screetch"



I GIULLARI DEL DIAVOLO



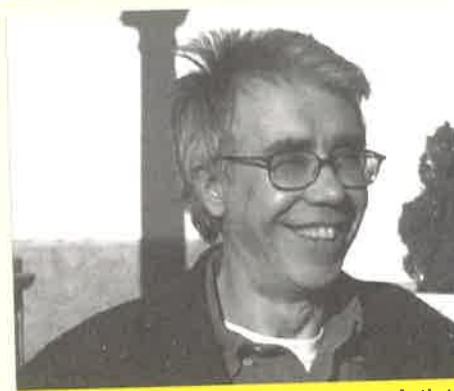
TEATRO DEL BURATTO "Flybutterfly"



DOMENICO CASTALDO in "Tamerlano"



Pubblico al Picasso Club



FABIO SORAGNA, Direttore Artistico

ESTATE AL VILLAGGIO

VITA
CITTADINA

In estate Villaggio del Fanciullo significa campo estivo 'Vacanza in Villaggio', Festa d'estate, prevista per Venerdì 12 Luglio e, al rientro dalle vacanze, la Giornata del Ricordo Domenica 8 settembre con l'inaugurazione del Museo della memoria, in fase di realizzazione.

VACANZA IN VILLAGGIO

Il Villaggio del Fanciullo in estate si trasforma: attività motorie, piscina, gite ed escursioni, intrattenimenti e momenti di festa. Per l'estate 2002 ha organizzato la quinta edizione della 'Vacanza in Villaggio', centro ricreativo diurno per bambini dai 5 ai 14 anni.

I partecipanti sono ospitati all'interno delle strutture del Villaggio del Fanciullo ed affidati ad un gruppo di educatori con specifica esperienza nella gestione dei

bambini e del tempo libero (maestre, insegnanti di educazione fisica, animatori...), in rapporti numerici tali da garantire opportuni gruppi di gioco-lavoro, una pronta opera di controllo ed il conseguimento degli obiettivi didattici.

L'iniziativa ha preso il via il 10 Giugno e si interrompe Venerdì 26 Luglio, riprende Lunedì 26 Agosto e si conclude Mercoledì 11 settembre; la frequenza è prevista nei soli giorni feriali.

Le attività giornaliere partono alle 7.45 con l'accoglienza, alle 9.00 l'inizio vero e proprio con l'appello e la divisione in gruppi e proseguono per tutta la giornata secondo un programma di durata settimanale prestabilito, per terminare alle ore 17.00 anche se i bambini possono usufruire del servizio di assistenza fino alle 18.00. Si effettua il servizio mensa e viene distribuita la merenda del pomeriggio.

Il gioco, proprio per il suo valore formativo, è il denominatore comune di tutte le attività. Quindi grande spazio alla piscina, ai giochi all'aria aperta, momenti di produzione grafica, esecuzione e verifica dei compiti delle vacanze, la realizzazione di feste e momenti d'incontro. Motto di questa edizione è 'Paolo Rossi, chi era costui?', un titolo quasi obbligato in questo periodo di Mondiali di calcio. L'eroe dell'ultimo trionfo azzurro a Spagna '82 probabilmente è un illustre sconosciuto per questi ragazzi.

FESTA D'ESTATE

Si terrà Venerdì 12 Luglio alle ore 20.00 la 5a edizione della Festa d'Estate, occasione voluta dalla Fondazione Padre Oreste Cerri per ringraziare il personale dipendente, i collaboratori, i volontari, le autorità, gli amici e i benefattori, con una lieta serata che prevede la cena e un momento musicale. Come afferma il presidente Gina Fiorani "se il Villaggio ancora oggi può continuare ad operare in ambito sociale, è perché tante persone e molteplici istituzioni concorrono a tale risultato, e a tutti loro va il nostro ringraziamento."

GIORNATA DEL RICORDO 2002, UN MUSEO PER NON DIMENTICARE

Domenica 8 Settembre si celebra presso il Sacrario Internazionale ai Caduti e Dispersi in Russia la Giornata del Ricordo, tradizionale appuntamento per i reduci della seconda guerra mondiale organizzato dalla Fondazione Padre Oreste Cerri. La giornata prevede la Santa Messa alle ore 11.00, il saluto delle autorità e l'inaugurazione del Museo della memoria, luogo dove verrà garantita la giusta e doverosa valorizzazione delle memorie già custodite, a cominciare dagli effetti di padre Oreste Cerri e a quanto le associazioni combattentistiche e d'Arma hanno donato e vorranno lasciare in memoria di tanti caduti su fronti lontani. Un 'Museo della memoria' che vuole essere suggerimento alle nuove generazioni a non ripetere errori che nel passato hanno portato a indicibili sofferenze e ingiustizie.

Il Museo ha come filosofia quella di separare gli oggetti sacri dai cimeli e dai ricordi dei combattenti, che possono essere meglio valorizzati con una sede separata. Per realizzare questa struttura la Fondazione ha deciso di alienare un bene



avuto in lascito da un ex militare per iniziare e le solite grazie offerte e donazioni per continuare.

La Giornata del Ricordo che vede la partecipazione di autorità civili, religiose e militari proseguirà con un aperitivo-pranzo comunitario (0331/948600).

FESTA GRANDE AL VILLAGGIO PER I 100 ANNI DI ANGELINA

Il Villaggio del Fanciullo ha festeggiato il secolo di vita di una delle sue ospiti, la signora Angelina Balzarini, detta Lina, nata il 26 aprile 1902 a Vergiate. Tanta allegria per

l'occasione, con la celebrazione della messa da parte del parroco don Claudio, e la presenza dei parenti ed amici attorno alla centenaria festeggiata con una maxi torta alla frutta e un concertino offerto dalla banda di Somma 'La Cittadina'.

Prima di 4 figli, a 9 anni Angelina inizia a lavorare a Milano prendendosi cura del figlio di una famiglia benestante e facendo qualche lavoro domestico. A 12 anni entra in filatura e successivamente viene assunta in una tessitura di Somma Lombardo. Al termine del

lavoro in fabbrica Angelina lava i panni nel torrente Stro per arrotondare la 'quindisava'. Nel 1929 conosce e sposa Carlo Mola di Vergiate, guardia giurata al dinamitificio F



(Fabbrica Italiana Dinamite affini) di Vergiate, stabilimento che verrà bombardato durante la guerra, fortunatamente senza grosse conseguenze. Anche Angelina lavora alla Fida ma dedica soprattutto alla casa. Il 1° gennaio del 1931 divide la mamma di Giuliana. Nel 1931 con il pensionamento del marito la famiglia si trasferisce in un paese del Ghez. Vedova dal 1960, Angelina, nel 1995, chiede di entrare al Villaggio del Fanciullo. Da allora ad oggi, centenaria, in buona salute, vive la sua terza età con gli altri ospiti.

(Nella foto con i pronipoti)

AMARCORD

Siamo molto lieti che alcuni affezionati lettori abbiano colto l'invito di inviarci materiale fotografico di repertorio e testimonianze storiche che riguardano il nostro amato paese. In questo numero pubblichiamo

con piacere le foto inviateci da una vergiatese che ora risiede ad Arluno (MI), la signora Giancarla Girola Reina, classe 1928.

La nostra gentile lettrice ci ha fatto pervenire le foto proprio dei suoi coscritti e si augura che siano ancora molti quelli che potranno riconoscersi e una foto che ritrae la signora sul campo di aviazione di Vergiate nel 1947.

La signora Reina ci ha anche lasciato alcune interessanti immagini dell'esplosione del proiettilificio del 1920, cartoline che ha conservato dai suoi nonni e che pubblicheremo molto volentieri sul prossimo numero, anche per ricordare quell'episodio tragico per la comunità vergiatese il cui anniversario cade il 26 Novembre...



FESTA PER I 50 ANNI DI CASA JELMINI

Galeotto fu l'articolo apparso sul numero scorso del periodico comunale relativo ai 50 anni di vita del primo palazzo di Vergiate. La proprietaria, signora Angela Ielmini, con il marito, hanno voluto festeggiare con una simpatica cerimonia questa ricorrenza speciale invitando domenica 9 Giugno le autorità, tutti gli ex inquilini, gli attuali e tutti coloro che hanno svolto o svolgono attività lavorative nel palazzo e che hanno avuto un ruolo di primo piano nella costruzione e gestione dell'edificio stesso, ad un simpatico momento conviviale presso il Bar Pierrot, durante il quale a tutti i presenti è stato consegnato un apprezzatissimo omaggio.

La comunità vergiatese coglie l'occasione per ringraziare la signora Ielmini e il signor Salina per questo lieto momento di vita cittadina proposto con semplicità e gioia, un bel modo per tenere uniti sentimenti e ricordi e per mantenere in vita le radici di appartenenza ad un luogo e ad un momento storico. E' sempre bello vedere la gente emozionarsi nel rivedersi, magari dopo tanti anni.

VOLONTARI DA TUTTO IL MONDO AL MONTE SAN GIACOMO

Il 2° Campo di Volontariato Internazionale si terrà a Cuirone dal 14 al 28 luglio

Spedatamente si svolge il programma delle iniziative alla Riserva Naturale di Monte San Giacomo predisposto da Legambiente. Abbiamo appena archiviato il programma primaverile con una grande Festa Europea dei Parchi. Lo scorso 19 maggio un meraviglioso e numeroso pubblico ha sfidato la fatica dell'ascesa al Colle del San Giacomo, dove presso l'ex Eden ha fatto tappa il Festival del Ticino con l'esibizione di tre eccezionali artisti di strada, i Giullari del Diavolo di Foligno, che hanno presentato uno spettacolo molto applaudito: "Angeli sulle nuvole".

Incalzano ora le iniziative del periodo estivo.

La prima è un'escursione prevista per **Sabato 22 giugno alle 21.30** (ritrovo all'ingresso della Riserva sulla Via San Giacomo a Cuirone). Partiremo al calare del sole quando le ombre diventano immobili; sotto le stelle, furtivamente, cercheremo di carpire la palpabile tensione degli abitanti del bosco. Qui nessuno dorme, tutti sono all'erta, sia le prede sia i predatori; ogni disattenzione può essere fatale; osserveremo questo misterioso mondo chiamato: "sopravvivenza".

Ad estate inoltrata saremo impegnati in un'altra grande iniziativa: il **2° Campo di Volontariato Internazionale che si terrà dal 14 al 28 luglio**.

Il Campo di Cuirone è uno dei 21 campi di volontariato internazionale organizzati da LEGAMBIENTE Lombardia in collaborazione con la Regione Lombardia, Direzione Generale Qualità dell'Ambiente.

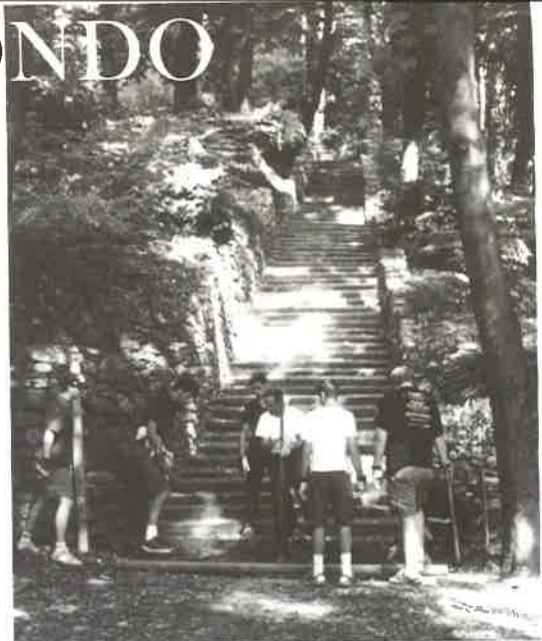
Almeno una quindicina di giovani provenienti da tutto il mondo (lo scorso anno erano rappresentate 10 nazionalità diverse) porteranno a Cuirone le loro esperienze, le loro tradizioni e la loro gioia di vivere.

Saranno ospiti di alcune famiglie cuironesi, che apriranno le loro case a questi giovani volontari. Con i nostri ragazzi e gli altri volontari di Legambiente si troveranno poi ad operare, gomito a gomito, nella Riserva Naturale di Monte San Giacomo. Numerosi gli interventi che abbiamo programmato: la manutenzione ed il ripristino dei sentieri della Riserva, il recupero delle antiche mura, il ripristino della vecchia sorgente, la pulizia dagli infestanti delle nuove piantumazioni, ecc. ecc.

Ma i nostri ospiti non saranno impegnati solo nell'attività manuale, la loro presenza sarà l'occasione per avere un confronto tra diverse culture. Siamo vivamente interessati a conoscere le motivazioni che muovono questi giovani (oltre a voler conoscere il nostro Paese) a lavorare per la tutela dell'ambiente.

Vogliamo inoltre offrire ai nostri ospiti anche momenti di svago e di divertimento, stiamo quindi pensando un programma di iniziative per rallegrare il loro soggiorno. Qualsiasi proposta e suggerimento sono molto ben accette.

La lingua ufficiale del Campo di Volontariato Internazionale è l'inglese, ma questa, ne siamo convinti, non sarà un motivo di impedimento alla comunicazione.



ne. L'inglese è abbastanza conosciuto, anzi gli incontri potrebbero essere una buona occasione per esercitarsi.

Per questo motivo invitiamo le associazioni, le scuole, semplici cittadini alla serata di presentazione del Campo di Volontariato Internazionale indetta per il giorno **3 luglio 2002 alle ore 21 presso il Centro Sociale di Cuirone**.

In questa serata presenteremo anche l'opuscolo di Retenatura "La Riserva Naturale di Monte San Giacomo".

Giorgio Zordan

LEGAMBIENTE - Monte San Giacomo

Recapito: tel/fax: 0332 964977

e-mail: montesangiaco@legambiente.org

www.legambiente.org



SPAZIO FRAZIONI SESONA: GLI APPUNTAMENTI DELLA PARROCCHIA

La frazione di Sesona è sicuramente quella che subisce più delle altre un processo di inglobamento da parte del capoluogo comunale per la oggettiva vicinanza (soltanto l'Asse del Sempione la divide da Vergiate) e per lo sviluppo commerciale proprio attorno alla S.S. 33 che di fatto ha creato un tutt'uno edilizio.

Eppure, negli ultimi anni, Sesona è la frazione cresciuta meno dal punto di vista edilizio ma soprattutto demografico, i nuovi insediamenti sono stati modesti e la popolazione tende ad invecchiare sempre più. Questo ha immediate conseguenze sul tessuto sociale e sulla vitalità della frazione stessa; non a caso sono rimasti pochi i punti di aggregazione della comunità, ci sono pochi negozi e anche le iniziative in grado di animare il paese scarseggiano per mancanza di volontari. Nel numero scorso abbiamo parlato della fine della festa paesana d'agosto stavolta tocca all'attività della Parrocchia e dell'oratorio.

Attorno alla figura di don Romano, che nel 2003 festeggerà i 50 anni di sacerdozio e i 47 anni di presenza presso la parrocchia Sant'Eusebio, ricorrenze per le quali la comunità sesonese sta già preparando una grande festa, si muove un manipolo di persone da sempre in prima fila nell'organizzazione dei tradizionali appuntamenti annuali, in primis la festa patronale che si tiene da molti anni la prima domenica di ottobre, dopo che un referendum condotto tra gli abitanti mise in evidenza come la festa di Sant'Eusebio che cade il 1 agosto non incontrava molta partecipazione perché in quegli anni si era nel pieno del boom economico e la gente se ne andava tutta in vacanza. Si decise così di posticiparla la prima domenica di ottobre mantenendo la tradizionale Santa Messa, il pranzo comunitario, lo spettacolo pomeridiano e la processione serale con la partecipazione di una banda musicale e l'esposizione per le vie del paese dei decori preparati dalle donne. Ci fu un tentativo di unire le forze fra gli organizzatori delle festa patronale e quelli della festa paesana ma non si trovò l'accordo sugli orari della processione: don Romano chiedeva che si tenesse in serata ma questo ostacolava il successo dello stand gastronomico.

Oltre alla festa patronale altri appuntamenti tradizionali sono la processione del Corpus Domini, il pellegrinaggio presso un santuario della zona, quest'anno in programma sabato 7 settembre in località ancora da definire e il torneo di calcio serale a 7 giocatori dedicato da 4 anni a 'Marino e Cristina Barassi a.m.' che vede la partecipazione nel mese di luglio di 8 squadre suddivise in 2 gironi, le semifinali e le finali, ricchi premi e trofei. Non c'è dubbio che anche per Sesona vale lo stesso discorso che caratterizza tutte le altre frazioni e la stessa Vergiate; senza nuove leve, giovani volenterosi, idee fresche, tutto quello che si è costruito e mantenuto in questi anni, rischia di finire nel momento in cui i pochi trascinatori abbandonano. L.S.

SPAZIO FRAZIONI GUIDA AL MONTE SAN GIACOMO

L'articolo precedente, riportava una piccola guida su Cuirone, mentre in questo vorrei approfondire e dare maggiori informazioni sul nostro monte.

Il Parco Naturale Comunale del Monte San Giacomo di Cuirone di Vergiate, gestito dal Consorzio Parco Lombardo della Valle del Ticino, ha una notevole importanza naturalistica, sia per le sue caratteristiche floristiche e faunistiche e sia per la sua posizione.

Il Monte San Giacomo è a 427,3 m sul livello del mare e si estende da nord a sud, tra il Comune di Varano Borghi verso Vergiate, dividendo il lago di Comabbio, a ovest, dalla vasta pianura alluvionale del fiume Strona.

La collina del Monte San Giacomo è caratterizzata da una continuità boscata di notevole pregio: dal pino silvestre al castagno fino a boschi misti di latifoglie.

Si rivela preziosa anche la presenza di numerose specie arbustive e floristiche: il pungitopo, il mirtillo, il sigillo di Salomone, il dente di cane, gli anemoni, ecc...

La fauna selvatica è di grande interesse: diverse specie di uccelli (la poiana, la capinera, la ghiandaia, diverse specie di picchio, ecc.), di mammiferi (la volpe, la donnola, il tasso, lo scoiattolo, il moscardino, i pipistrelli, ecc.), di anfibi e rettili.

Il Monte San Giacomo è da sempre avvolto da un alone di sacralità, e da sempre ha segnato la storia delle popolazioni locali. Accertata è la presenza di popolazioni celtiche, dal IX al V secolo a.C., che vi eressero un fortilizio di cui rimangono ancora oggi

evidenti testimonianze.

Nel tardo Medioevo fu un crocevia di vie di comunicazione; una via Nord-Sud collegava Varano Borghi e la cascina Boffalora con Cuirone e le industrie pianure del sommeso e del gallaratese, la seconda via attraversava trasversalmente il Monte San Giacomo collegando Corgeno, paese che tradizionalmente basava la propria attività sulla pesca, con Cuirone e Cimbro, dediti invece all'agricoltura e alla pastorizia.

Il Monte San Giacomo ha da sempre ispirato momenti di raccoglimento, oltre che di svago e di relax. Già agli inizi nel 1900 esisteva un'area ricreativa con una caratteristica osteria, l'Eden San Giacomo, (in qualche atto notarile denominato "crotto").

Dal 26 Marzo 2001 la gestione della riserva naturale Monte San Giacomo è stata affidata a Lega Ambiente che organizza durante l'anno iniziative promozionali e passeggiate guidate per far conoscere le bellezze naturalistiche del Parco.

Con queste ulteriori informazioni, spero di aver incuriosito anche chi non è mai stato a visitare il parco ed invece per chi già lo conosce, di avergli ricordato la sua importanza e bellezza.

Clara Zantomio



Pubblico al San Giacomo. Festa Europea dei Parchi. Spettacolo de I GIULLARI DEL DIAVOLO "Angeli sulle nuvole"

A CIMBRO PARROCCHIA E ORATORIO CUORE DEGLI APPUNTAMENTI PIU' IMPORTANTI



In estate il torneo di calcio serale, a settembre la festa patronale dell'Addolorata e il Palio dei rioni

Quando nel 2000 un gruppo di giovani di Cimbrow ha deciso, con il supporto di alcuni un po' meno giovani ma da sempre protagonisti della vita parrocchiale e oratoriana, di rilanciare il "Palio dei Rioni", sospeso alcuni anni prima, probabilmente non si sarebbe aspettato una partecipazione di pubblico così massiccia. Lo scorso anno fu un gran successo di pubblico e la domenica sera, in occasione delle premiazioni dei rioni vincenti, il campo dell'oratorio era davvero pieno di folla.

Il Palio dei Rioni si inserisce all'interno delle celebrazioni organizzate dalla Parrocchia di San Martino guidata da don Graziano per la festa patronale dell'Addolorata che cade il 15 Settembre e che vede la comunità di Cimbrow mobilitarsi nella settimana precedente in una serie di iniziative di carattere religioso, come la tradizionale processione e le solenni Sante Messe, e in appuntamenti d'intrattenimento,

come il concerto per organi inserito nella rassegna provinciale 'Antichi organi', la presenza di bande musicali, gli stand gastronomici, mostre, banchi di beneficenza.

Il Palio è poi la grande attrazione e anche quest'anno l'organizzazione ha predisposto tre giornate di giochi, a partire da **venerdì 13 Settembre** con la processione, l'apertura del Palio con la presentazione dei 4 rioni, la disputa del primo gioco; **sabato 14** la prosecuzione dei giochi del Palio e gran finale **domenica 15** con appuntamenti sia nel pomeriggio che la sera, sempre presso il campo dell'oratorio, con le premiazioni finali.

Come l'anno scorso una giuria, formata da rappresentanti del Comune e della Pro Loco, premierà non solo il rione vincitore del Palio (nel 2001 vinse 'I Moroum') ma anche il rione che avrà meglio abbellito le sue strade e le sue case e che ha proposto i

migliori costumi nella sfilata che si tiene domenica sera per le vie del paese (e nel 2001 fu davvero meritata e splendida la scenografia realizzata dal rione 'Ul Murign' che è quello del centro storico).

Va ricordato che i rioni sono 4: 'I Moroum' caratterizzato dal colore blu, 'Ul Murign' da quello rosso, 'Ul Castel' dal colore giallo - che vinse l'edizione 2000 del Palio - e 'Ul Meut' contraddistinto dal colore verde.

In attesa dell'evento più importante dell'anno l'oratorio di Cimbrow nel mese di giugno è stato teatro di alcuni importanti avvenimenti, in particolare il **raduno del CSI**, il Centro Sportivo Italiano, che ogni anno muove migliaia di atleti dilettanti e dal 4 al 22 Giugno il **torneo serale di calcio a 7 giocatori** per residenti nel comune di Vergiate, che vede sempre una grande partecipazione di pubblico.

L.S.

CONCERTO PER PIANOFORTE IN RICORDO DI ENRICO MOZZINI

Lo ha organizzato l'Accademia musicale 'A. Vivaldi' di Corgeno in collaborazione con il gruppo 'Amici di Lidia Battaglia', la Pro Loco e le associazioni sportive vergiatesi

Domenica 17 Marzo scorso presso la sala polivalente comunale di Vergiate si è tenuto un concerto per pianoforte dedicato a Enrico Mozzini, ex sindaco di Vergiate, nel primo anniversario della sua scomparsa. Protagonista il giovane pianista varesino Emilio De Mercato che ha eseguito, nella prima parte, brani di Beethoven, Schoenberg, Brahms e nella seconda parte musiche di Chopin e Schubert, riscuotendo un grande successo.

Durante l'intervallo sono intervenuti il sindaco di Vergiate, Ilio Pansini, che ha voluto ricordare il caro amico Enrico con alcune testimonianze personali molto toccanti, e Luca Simonetta, che ha letto uno stralcio dell'articolo da lui stesso pubblicato sul settimanale 'Luce' in occasione della scomparsa di Mozzini.

"Per ben 17 dei suoi soli 54 anni Enrico Mozzini è stato sindaco del nostro paese; con lui è chiaramente scomparso un pezzo importante della storia recente di Vergiate, e credo sia giusto ricordare la sua figura, come quella di tutti gli uomini che, come lui, si sono espo-

sti, si espongono, sono sempre in prima linea, al servizio degli altri, spesso sacrificando tempo a se stessi e alle loro famiglie. Mozzini era dedito alla vita politica e amministrativa in modo totale, sempre 'dentro' i problemi e 'vicino' alla gente, forse burbero nei modi e nell'aspetto, ma sempre gentile e disponibile.

Io lo conoscevo poco, ma mi piaceva la sua personalità e il suo modo di fare, la sua ironia. Era il Sindaco per definizione, abile timoniere. Anche se nel suo lungo operato politico può aver commesso qualche errore credo gli vada riconosciuto il merito di essere stato un grande interprete di una stagione politica e sociale finita per sempre."

Tra il folto pubblico presente, oltre alla signora Maria Rosa, la moglie, e a Igor e Ivan, i figli, c'erano gli amici e la amministrazione comunale.

L'iniziativa è stata voluta e organizzata dal maestro Renato Tamborini, direttore della accademia musicale 'Vivaldi', amico di Enrico, in collaborazione con 'gli Amici di Lidia Battaglia', la Pro Loco e le associazioni sportive vergiatesi.

Al termine del concerto il direttore dell'Accademia, a nome di tutti coloro che hanno collaborato a questa iniziativa, ha voluto consegnare un omaggio floreale alla moglie.



Il sindaco Ilio Pansini, Ivan Mozzini, la moglie di Enrico, signora Maria Rosa, il maestro Renato Tamborini, il pianista Emilio de Mercato, Igor Mozzini.

ALLIEVI IN CONCERTO

Si sono tenuti i saggi musicali di fine anno scolastico dell'Accademia 'Vivaldi'

Dopo le iniziative che si sono tenute nel mese di aprile presso le scuole elementari e medie nel mese di maggio si è svolto il concerto per la festa della mamma presso il Villaggio del Fanciullo; nello stesso mese gli allievi dell'Accademia musicale 'A. Vivaldi' si sono esibiti nei saggi musicali di fine anno scolastico, sotto la direzione del maestro Renato Tamborini.

La sala polivalente comunale di via Cavallotti a Vergiate ha ospitato le classi di pianoforte, violino, flauto, clarinetto, sassofono, chitarra classica, chitarra ritmica, chitarra elettrica, basso, tastiera, canto moderno, fisarmonica, piano jazz e batteria, con il seguente calendario: giovedì 23 maggio allievi delle scuole superiori, venerdì 24 allievi delle scuole medie, sabato 25 gruppi di musica d'insieme corale e strumentale, domenica 26 nel pomeriggio allievi dei corsi propedeutici dai 4 ai 6 anni e allievi di 1a, 2a e 3a elementare, in serata allievi di 4a e 5a elementare.

Al termine di ogni saggio ci sono stati tanti applausi per tutti i giovani musicisti che hanno dato appuntamento al prossimo anno.

La direzione dell'Accademia musicale 'A. Vivaldi' informa che nei mesi di giugno e di settembre, tutti i giorni dalle ore 15.00 alle 19.00, sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 2002/2003 presso la segreteria della scuola in via Mercallo 36 a Corgeno di Vergiate. Per informazioni Tel. 0331 946346.

LA SPLENDIDA MASCHERA TEATRALE DELL'ATTRICE VERGIATESE PAOLA PAGANI, OLTRE OGNI BARRIERA CULTURALE

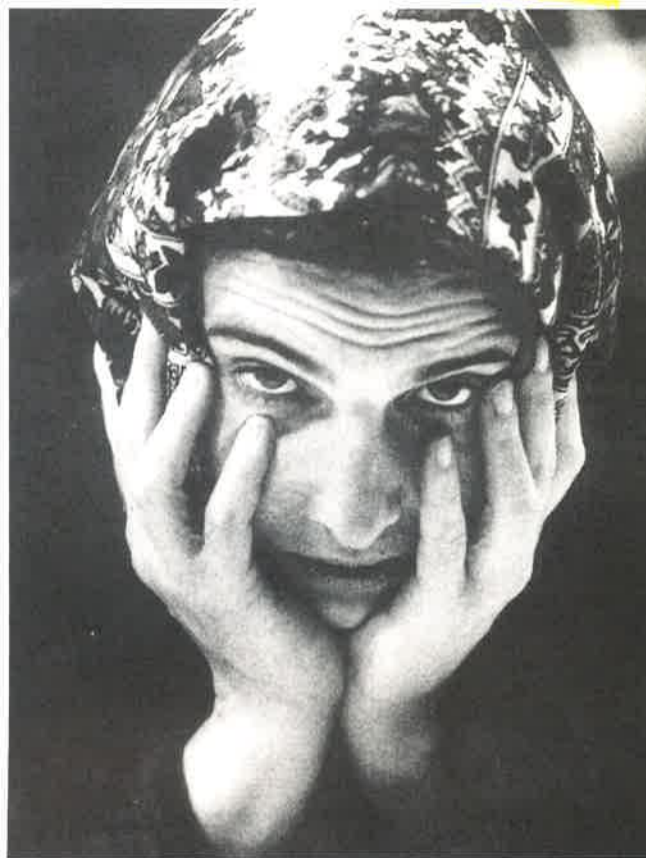


Una eclettica e bravissima attrice, Paola Pagani, venuta alla ribalta proprio nell'arco di quest'ultimo decennio con un rinnovato bagaglio culturale tra Ginevra e Losanna le fa onore.

Quando l'ho conosciuta nella sua casa paterna di Vergiate, non pensavo minimamente che in lei si annidasse quel esilarante "dna" teatrale che l'ha vista protagonista nei teatri d'avanguardia in terra straniera. Col passo deciso e veloce, la cartella sulle spalle, tutte le mattine la vedevo raggiungere la ormai declassata stazione ferroviaria di Vergiate. Nella sua tipica personalità di attrice lei ha certamente conservato quella insaziabile voracità femminile "Pour le mine du Spectacle". Affrontare "tout court" un'opera teatrale come "L'Ubu Roy", di Alfred Jarry, è bagaglio professionale ambito non solo dalle compagnie teatrali, ma dagli stessi artisti pittori. Enrico Baj, che con la tecnica del meccano ha reso parlanti anche le più fredde lamiere nel suo intenso excursus espositivo artistico, ne è l'esempio più eclatante. La Pagani, nella sua espressiva libertà è

persino capace di tirar fuori dal suo corpo, che pure si dimena nel sedimento lacerato del suo animo, parte delle nostre ataviche frustrazioni. Tutto si impone prepotentemente in questa sua gavetta teatrale, maturata coi diversi personaggi, quasi tutti concatenati (dalla farsa, al grottesco o al surreale inverosimile) persino da far invidia a Marcel Duchamp. Paola Pagani ama raccontare parti sentimentali più intime di sé, certamente ancora castamente implose da coscienze e timori vieppiù di retaggio femminile: "mostra nostrum" di questa società decadente e conflittuale nel concetto di moderna alienazione del pensiero. Immersa totalmente in sinergiche teatralità estetiche, tra forbiti ed educati applausi, persino ironici nell'insaziabile collettiva follia, trova la vera lezione dell'arguto testo teatrale. Lo spettacolo, quindi, non tanto per l'abbisogna del ludico piacere degli astanti, ma sinergie metodologiche e creative ricavate dal grezzo carattere popolare. Nè può sfuggire l'attenzione sull'opera più rappresentativa "Sortir de l'ombre", nella quale tutto è attimo, è adesso, è sempre. La comune volontà di reagire di fronte a situazioni dei "senza documenti..." è in particolare il travagliato costume delle donne. Un progetto di solidarietà, insomma. Nei suoi viaggi, il canto nostalgico, il calco umorismo, la speranza di una meta,

la musicalità di un racconto con pagine scritte al plurale. Più donne raccontate nello stesso tempo. Donne, tutte queste, che vissute nell'ombra coinvolgono la loro comune origine e l'esodo nella comunità straniera di Ginevra. Storie, per lo più individuali, in scena raccontate con l'umore teatrale del bianco e nero, il cui cupo racconto rimane la vera bestialità di queste inedite esperienze. Spinta proprio da questo rinnovato spirito, la nostra originale attrice Vergiatese, irrompe di dinamismo tra le diverse discipline artistiche: parole, immagini, gesti e musica. Lei stessa credo, sia da ritenersi libro inedito di una generazione che consuma parte di una propria cultura e sa donare di sé la riserva più autentica che non dovrebbe mai svelarsi nel compendio di qualsiasi scena. Dal théâtre Saint Gervais di Geneve, (Compagnie L'Alakran Goal) al teatro Melandro, al teatro Spirale, tutte una serie infinita di rappresentazioni che hanno stupito anche me dopo averla vista, in scena nel "Cammino Distorto" rappresentato dal "Teatro due Punti" presso le scuole elementari di Vergiate. Un hasta luego, è questo l'augu-



rio per la giovane attrice Paola Pagani. Con la speranza di vederla a Vergiate ancora protagonista nell'opera "Sortir de l'ombre".
Paolo Tolu

IL LABORATORIO TEATRALE: UN'ATTIVITA' CREATIVA CONDOTTA ALLE SCUOLE MEDIE

Una delle peculiarità dell'essere umano è la capacità di essere creativo, che si manifesta nella prima infanzia e che in vari modi continua per tutta la vita.

La nostra capacità creativa può essere sviluppata, mortificata, coltivata, ma spesso rappresenta un potenziale inesplorato, che la scuola deve contribuire a far emergere ed ampliare.

L'arte drammatica può aiutare a scoprire la forza della creatività e della giocosità nel contesto di un gruppo. Infatti tra le attività della scuola, il teatro, negli ultimi anni, si è imposto nelle forme più disparate, coinvolgendo gli alunni in lavori operativi e creativi, fornendo l'opportunità di realizzare prodotti interdisciplinari, approfondendo un genere letterario che ha avuto e continua ad avere un peso rilevante nel panorama culturale del nostro paese, avvicinando i ragazzi all'affascinante mondo del palcoscenico che li attrae, ma nel contempo li spaventa.

Perché il teatro tra le proposte didattiche? Da qualche anno, nella mia programmazione, ho intrapreso la strada della drammaturgia, sperimentando che la forza del teatro sta nelle sue potenzialità educative e terapeutiche. Per la sua specificità di lavoro di gruppo, la recitazione contribuisce a recuperare abilità relative alla produzione orale e scritta, facilita l'uso della parola come mezzo di comunicazione di emozioni e di sentimenti.

Inoltre, offre la possibilità agli alunni di sentirsi protagonisti, di affrontare le proprie paure e le proprie incertezze di fronte ad un pubblico adulto, in qualche occasione estraneo, o semplicemente davanti al gruppo dei pari, di cui maggiormente temono il giudizio.

La pratica didattica mi ha insegnato che lavorare con il teatro creativo innanzitutto diverte gli alunni, li stimola ad inventare, creare, esprimersi in un contesto ludico che aiuta il gruppo ad acquisire coesione, spirito di tolleranza e comprensione, migliora l'autostima e la capacità di comunicare, accresce l'immaginazione e la spontaneità, aiuta a conoscere e confrontarsi con persone e luoghi diversi dai soliti.

I PROTAGONISTI RACCONTANO

Il lavoro teatrale "La poesia...si racconta" è nato dal laboratorio poetico iniziato nel primo quadrimestre, in cui abbiamo scoperto il mondo della poesia, senza noia, senza monotonia, ma con allegria e divertimento.

Abbiamo realizzato una raccolta di testi poetici "La poesia in gioco", in cui liberamente abbiamo raccontato i nostri desideri, le nostre paure, le nostre emozioni, i nostri sentimenti, i nostri viaggi immaginari. La raccolta è stata presentata Domenica 7 Aprile 2002, presso la biblioteca comunale, in occasione dell'iniziativa "Domenica in... biblioteca".

Dalla poesia al teatro, il passo è stato breve...la fatica ben più

grande. Il vasto materiale poetico ha ispirato il copione del nostro lavoro teatrale, per il quale abbiamo ideato anche balletti e oggetti per le diverse scene.

Lo spettacolo è stato presentato a Tradate, martedì 14 maggio, alla rassegna provinciale teatro della scuola "Dietro le quinte" ed è stato apprezzato dalla giuria, che lo ha segnalato ad una rassegna di teatro-scuola in provincia di Udine, che si terrà il prossimo anno.

La notizia ci ha riempiti di gioia e soddisfazione. Il grande entusiasmo darà la carica per affrontare, il prossimo anno scolastico, un pubblico più vasto.

Professoressa Paola Romano e gli alunni della 2C

PENSIERI TRATTI DALL'ULTIMO TEMA

Sara La Bella: "Sono riuscita a vincere le mie paure in pubblico"

Lorenzo Mazzoni: "Mentre recitavo mi sentivo un attore"

Elisa Fazzi: "Sono stata soddisfatta degli applausi ricevuti e anche di me stessa, perché ce l'avevo fatta senza problemi"

Martina Pallavera: "Il laboratorio teatrale mi è piaciuto, perché abbiamo riunito in uno spettacolo tutto quello che sapevamo fare (poesie, balletti, recita) e soprattutto siamo riusciti ad inventare il copione dello spettacolo"

Dania Pellegrini: "E' stata un'esperienza indimenticabile che rifarei volentieri"

Sacha Zantomio: "Quest'esperienza mi ha reso meno timido"

Fabrizio Ghittori: "Presentare lo spettacolo mi è piaciuto, perché abbiamo collaborato a realizzare tutto"

Matteo Maffioli: "Non credevo fosse così bello fare teatro"

Cristina Cunico: "Quando inventavo i balletti mi sentivo felice e libera"

Selena Zangara: "E' stato un lavoro fantastico e sono soddisfatta di me, dei miei compagni e della prof. che ci ha fatto realizzare quest'esperienza"

Domenico Lagrutta: "Mentre recitavo ero tranquillo, come se fossi da solo in una stanza"

Paola Pacelli: "Mi è piaciuto perché ho potuto realizzare qualcosa di grande: uno spettacolo teatrale"

Collins Okpara: "Sono stato soddisfatto del lavoro, perché ho conquistato il pubblico"

Lorenzo Sperti: "Quando quest'attività è cominciata, non me l'aspettavo così bella. Non pensavo di ritrovarmi nei panni di un poeta e soprattutto non pensavo di ricevere tanti applausi a fine spettacolo"

Valentina Barbarossa: "Il laboratorio teatrale mi ha fatto vincere la paura di salire su un palcoscenico"

Emanuela Bernasconi: "Mi è piaciuto inventare il copione, perché ho potuto mettere una parte di me stessa nella trama"

Valentina battaglia: "Partecipare mi è piaciuto perché anche altre persone hanno potuto vedere tutti gli sforzi che abbiamo fatto"

Monica Binella: "Recitare ad una rassegna di teatro mi è piaciuto, perché ci siamo confrontati con altre scuole"

Arianna Lunardon: "Mi sono impegnata a costruire gli oggetti per le scene"

VERGIATESE CALCIO: GLI JUNIORES E I PULCINI '91 VINCONO I LORO CAMPIONATI



*Nuovo Direttivo e appuntamenti estivi
Grande successo del Torneo Primavera
Partono i "Week-end in Festa"*

Venerdì 22 Marzo si è tenuta l'assemblea pubblica per il rinnovo del consiglio direttivo dell'A.C.

Vergiatese che ha fissato il nuovo organigramma per i prossimi 3 anni.

Giancarlo Turrin è stato riconfermato presidente, vicepresidenti sono Orlando Balconi e Enzo Milani, consiglieri Angelo Basso, Adelio Basso, Claudio Bombelli, Luciano Castignoli, Baldassarre Colombo, Arnoldo Corti, Giovanni Damian, Vito Landoni, Gabriele Ghittori, Luciano Manenti, Nicolò Panepinto, Antonio Roncari, Luciano Ribero, Silvia Turrin, Flavio Zanchin.

La Giunta esecutiva è composta da Giancarlo Turrin, Enzo Milani, Orlando Balconi, Luciano Castignoli, Antonio Roncari, Gabriele Ghittori.

Segreteria e organizzazione tornei Filippo Parise, tesoriere Luciano Castignoli,

La stagione agonistica della Vergiatese Calcio ha conosciuto momenti di grande soddisfazione con il successo nel campionato Juniores e con i Pulcini del '91 mentre la prima squadra ha disputato un dignitoso campionato di metà classifica. Quel che è certo è che sono stati fatti e si stanno facendo grossi sforzi per potenziare lo standard qualitativo di tutto il settore giovanile e in quest'ottica si inserisce l'acquisto del nuovo direttore sportivo generale della società, Giacomo Diciannove, uomo di grande esperienza, ex direttore generale della Sommese, proveniente dalla Sestese.

A lui la società ha affidato il programma di riorganizzazione e potenziamento. "Ho accettato la proposta della Vergiatese perché ho trovato come interlocutori dei dirigenti che già conoscevo e che mi hanno subito dato la massima disponibilità soprattutto sui programmi da attuare" ha dichiarato il nuovo direttore sportivo.

appuntamento con la buona musica delle orchestre e la buona cucina del nostro stand gastronomico che quest'anno prende il via sabato 29 e domenica 30 giugno per proseguire il 6 e 7, il 12, 13 e 14, il 19, 20, 21 e 26, 27 e 28 luglio.

Quest'anno, purtroppo, non riusciremo ad organizzare lo spettacolo pirotecnico per motivi economici, ma potremmo ripensarci se si farà avanti qualche sponsor in grado di sostenerci."

"Week-end in festa" si mette in moto subito dopo la finale del prestigioso **Torneo Primavera**, che dal 20 maggio al 29 Giugno ha visto la partecipazione di 34 società provenienti dalle province di Milano, Como, Novara e Varese, impegnate nelle varie categorie del settore giovanile, con la partecipazione per la prima volta della categoria Pulcini.

La manifestazione è infatti riservata alle squadre giovanili e sui campi di calcio del centro sportivo comunale "Tullio e Masetto Landoni" ogni sera, da lunedì a sabato, si sono succeduti ben 115 incontri che hanno richiamato non solo un folto pubblico ma anche molti tecnici e osservatori del settore per visionare gli atleti più promettenti e per scovare nuovi talenti. Ricchi i trofei in palio in questa Primavera Vergiatese che ha il patrocinio del Comune di Vergiate: alla vincitrice della categoria Esordienti è assegnato il Trofeo 'Marco Vincenzi a.m.' in ricordo di uno sfortunato ragazzo di Vergiate militante nel settore giovanile della A.C. Vergiate, nella categoria Giovanissimi in palio il Trofeo 'Vuono Damiano', agli Allievi il Trofeo 'Pietro Fiorani a.m.', per i Pulcini '91-92 il 1° Trofeo 'Giorgio Freddi a.m.', per i Pulcini '93 il 1° Trofeo RELB.



PULCINI '91 - Primi classificati

Tra gli eventi organizzati quest'anno dalla Vergiatese Calcio non va dimenticato che a dicembre presso la palestra comunale di Cimbro si è tenuto l'8° **Trofeo della Befana**, una vera e propria festa del calcio giovanile, manifestazione di calcetto che riscuote ogni anno grandissimo successo di partecipanti e di pubblico, anche per la ricchezza dei premi in palio e che ha visto nella categoria Pulcini '93-'94 la Vergiatese giungere in finale con la Ternate che ha poi vinto 4-3 e si è aggiudicata la Coppa 'Erba e Fiorani'.

La Coppa 'Giulio Freddi' a.m. per i Pulcini '91 è andata alla Cedratese, nei Pulcini '92 la Coppa 'Angelo Zarini' a.m. è andata all'Azzate Calcio, la Coppa 'Caielli e Ferrari' per gli Esordienti è stata vinta dal Le.Sa.



LA PRIMA SQUADRA

responsabile degli impianti Antonio Roncari, rapporti con la stampa Arnoldo Corti, magazzino Nicolò Panepinto, biglietteria Silvia Turrin, responsabile sanitario Gianluca Corti.

Altre importanti mansioni sono affidate a Nicolò Panepinto (guardalinee prima squadra), a Maria Rosa Montagnoli (bar), a Luigi Bocca e Antonio Mattiello (autisti servizio trasporto), a Claudio Bombelli (addetto spogliatoi).

Il presidente Turrin ha voluto ribadire che "ci stiamo impegnando a fondo tutti quanti per apportare continue migliorie alle nostre strutture, in modo da poter accogliere sempre più ragazzi nelle nostre file. Abbiamo ricevuto l'omologazione per il campo di allenamento, sistemato il campo da gioco principale e per la stagione 2002/2003 vogliamo ultimare il campo per ragazzini che stiamo allestendo verso l'autostrada. Certo ci vogliono tanti soldi e noi ringraziamo di tutto cuore i nostri sponsor che ci sono sempre vicini, ma dobbiamo cercare anche altre forme di autofinanziamento ed è per questo che ogni estate organizziamo 'Week-end in festa',



PULCINI '93 - In finale nell'8° Trofeo della Befana

BREVISSIME DALLO SPORT

IL TORNEO DI CALCIO ALL'ORATORIO

E' giunto alla 19esima edizione il torneo serale di calcio a 6 giocatori 'Emmezeta', 7° Trofeo 'Angelo Zarini a.m.' che si disputa dal 19 giugno all'11 luglio presso l'oratorio 'Don Giovanni Bosco' di Vergiate e che, come da tradizione, viene affiancato dal torneo a 7 giocatori, per residenti non tesserati da almeno un anno 'Trofeo Giancarlo Corti a.m.'

Le due manifestazioni sono caratterizzate dalla presenza di un folto pubblico e mettono in palio trofei alle prime 4 squadre e riconoscimenti al miglior portiere, al miglior giovane, alla squadra più disciplinata e alla squadra più simpatica oltre al capocannoniere delle semifinali e finali. Per informazioni e iscrizioni 0332/947117 (ore pasti)

MOUNTAIN BIKE A VERGIATE

La BiciTime Racing Team di Maurizio Milani organizza domenica 21 Luglio la gara per l'assegnazione della maglia di campione provinciale di Mountain bike e la pedalata ecologica aperta a tutti. Lo scenario è quello della località Bosco di Capra a Vergiate, dove è prevista la punzonatura, la partenza, l'arrivo e il punto di ristoro, mentre il percorso si snoderà lungo i bellissimi sentieri immersi nei boschi del Monte San Giacomo. Per BiciTime è la terza tappa organizzata quest'anno dopo le prove di Sesona e di Mercallo

GRANDE FESTA A DAVERIO CON WARRIORS' PLANET

Domenica 9 Giugno il centro sportivo Warriors' Planet di Cimbro è stata protagonista di una importante manifestazione presso il Centro commerciale 'Il Gigante' di Daverio, con la presenza del cam-

pione italiano di culturismo Claudio Caruso, della campionessa italiana 2001 di fitness Claudia Ferrarini e della campionessa internazionale di fitness Cristiana Casoni, oltre a Yuri Norcini, istruttore e titolare della palestra.

Oltre all'esibizione di culturismo e fitness degli atleti sopraindicati il programma prevedeva anche la dimostrazione di body pump, disciplina molto praticata alla Warriors, l'incontro di pugilato con il Campione italiano Giuseppe Lauri e l'incontro di kick boxing con il vicecampione italiano Tiziano Anzani di Vergiate, allenato proprio da Yuri Norcini e che ha ottenuto questo brillante risultato il 10 marzo scorso in quel di Brebbia, presso l'Amoruso School che ha organizzato i tricolori di specialità.

Nel prossimo numero del periodico comunale ci sarà un'intervista a Tiziano Anzani e Paolo Giacchino, giovane portacolori vergiatese, che ci parleranno di questa disciplina sportiva.

E DOPPIETTA FU PER LA PALLAVOLO VERGIATE

Straordinari risultati per l'Under 15 "Impresa Candura" che dopo aver vinto a punteggio pieno il titolo provinciale si è piazzata tra le migliori nove squadre regionali e per la squadra di Terza Divisione che ha dominato il suo campionato

SPORT

Una stagione così i dirigenti, gli sponsor, le atlete e i tifosi della Pallavolo Vergiate non se la scorderanno facilmente: l'Under 15 e la prima squadra, militante in Terza Divisione, hanno dominato e trionfato nei rispettivi campionati provinciali, addirittura le più giovani sono riuscite ad arrivare alle semifinali regionali, tra le prime nove in Lombardia, unico piccolo centro ad essere rappresentato. Questi risultati sono frutto dell'ottimo lavoro svolto dal presidente Verzola e dai suoi fidi collaboratori, a cominciare dagli allenatori Stefano e Luca Colli e premia la scelta di puntare decisamente sul vivaio giovanile attraverso anche esperienze collegiali, quali il campo che si tiene ormai da due anni (e che si ripeterà dal 1 al 8 settembre) a Brusson in Valle d'Aosta, durante il

quale tutte le ragazze vivono insieme un'esperienza di sport, ma soprattutto di amicizia, che cementa quello spirito di gruppo fondamentale per eccellere poi sul piano agonistico.

Giusto per celebrare degnamente la stagione delle ragazze vergiatesi ricordiamo che l'Under 15 ha disputato 15 partite nel campionato provinciale, le ha vinte tutte, 14 con il punteggio di 3 a 0, 1 finita 3 a 1, la squadra di Terza Divisione ha vinto tutte e 18 le partite disputate, 16 con il punteggio di 3 a 0, 2 per 3 a 1.

Ci è parso così doveroso pubblicare su questo numero del periodico le foto di tutte le squadre del volley Vergiate, meritevoli dei nostri più vivi ringraziamenti per una stagione così esaltante. (La foto della Under 15 Impresa Candura è apparsa sullo scorso numero).

Ricordiamo anche che è attivo il sito internet della società con notizie e informazioni, programmi, appuntamenti: l'indirizzo è digilander.iol.it/pallavolovergiate/

L.S.



Squadra Terza Categoria 'La Fondiaria' Da sinistra in piedi: Valentina Cinquina, Ilaria Francaviglia, Valeria Vanenti, Maddalena Saita, Valeria Cinquina, Eleonora Croci, Federica Giove - allenatore Stefano Colli. Da sinistra sedute: Roberta Chirotti, il capitano Manuela Sessa, Laura Gonzales, Erika D'Angelo, Rossella Mirelli, Cristal Zorzan.



Under 15 'Martinenghi Team' Da sinistra in piedi: Paola Giacchino, Gloria Tenconi, Paola Martinenghi, Silvia Callini, Ornella Buzzi, Valentina Guenzi, Veronica Segreto - allenatore Luca Colli. Da sinistra seduti: Silvia Rizzo, Jessica Agostino, Elisa Bianchini, Laura Martinenghi, Cristal Zorzan, Debora Bassani, Simona Cornioli.



Under 13 'Impresa Candura' Da sinistra in piedi: Shara Chirotti, Ambra Roversi, Federica Strada, Sonia Sandon, Martina Resini - allenatore Bruno Noia. Da sinistra seduti: Elena Vinci, Fabiola Sidoti, Giulia Montalbetti, Giorgia Maffioli, Valentina Ronzani, il capitano Federica Boscolo completa la rosa.

GINNASTICA ARTISTICA ...

... uno sport tutto al femminile che ha visto premiati gli sforzi e la preparazione tecnica delle ragazze della Palestra di Cimbri

Si è conclusa, con un ennesimo successo per la Palestra di Cimbri, anche la gara a squadre svoltasi domenica 5 Maggio presso il centro sportivo di Gaviate: 1° posto per la categoria Senior, 2° posto nella categoria Allieve.

Il medagliere della stagione agonistica 2001-2002 è colmo, così come colme di gioia sono le ragazze e le loro insegnanti. Il Corso di Ginnastica Artistica a Cimbri è iniziato solo cinque anni fa con un piccolo gruppo di bambine e ragazze, muovendo i primi passi sotto la guida di un'accanita e determinata figlia d'arte, l'insegnante Laura Tonetti.

Nessuno aveva preso molto sul serio questa iniziativa, ma quelle ragazze sì! Tanto da diventare in poco tempo una squadra d'atlete in grado di esibirsi nelle manifestazioni organizzate dal C.S.I. di Varese, di cui Laura è anche coordinatrice tecnica.

Di successo in successo, la notorietà del gruppo si è andata allargando, richiamando in Palestra tante faccine nuove, desiderose d'imitare la grazia di Elisa, l'aggressività di Fabiana, la sensualità di Daniela, le coreografie di Sara o l'emotività di Carolina, per citare solo alcune di quelle

ex-bambine che hanno vinto tante gare grazie alle tante ore di allenamento e alla competenza di Laura, in rinuncia a tanti pomeriggi di svago davanti alla televisione.

Qui l'atmosfera è calorosa e, contrariamente a quanto un'attività sportiva potrebbe indurre a pensare, non esiste alcuna competizione interna. Le "grandi" aiutano le piccole ad iniziare ed a perfezionare le prime figure obbligatorie: verticale, capovolta, spaccata. E le piccole le ripagano seguendole senza problemi perché di loro si fidano. Questo è anche lo spirito che anima il C.S.I.

I suoi corsi promuovono uno sport adatto per qualunque bambino o bambina, senza la preoccupazione della competizione agonistica.

Se vi capiterà però di assistere a qualche manifestazione, preparatevi ad un'esperienza unica del suo genere, indipendentemente che sulla pedana ci sia Marika di 4 anni, Giada di 9 o Chiara di 15, perché ciò che vi capiterà è un'emozione intensa che inizierà nel momento in cui l'"atleta" chiamata si recherà sulla stuoia accompagnata dalle urla d'incoraggiamento di tutte le

ragazze di Cimbri che la inciteranno così a non preoccuparsi, dicendole che andrà tutto bene e che comunque loro saranno lì con lei! Saluterà la Giuria per prepararsi ad iniziare la sua esibizione ed intanto ripasserà mentalmente tutti i passi del suo "ballo", con la paura tremenda di dimenticare qualcosa. Passeranno alcuni momenti interminabili prima che la musica inizi e voi vedrete questi "ragnetti" che immobili, nelle posizioni di partenza più strane, controllano le proprie emozioni come un adulto. L'adrenalina qui sarà ai massimi livelli e ritornerete a respirare normalmente solo quando lei ripeterà gli stessi movimenti che le avete visto ripetere per tante volte durante gli allenamenti nelle settimane precedenti. Ad ogni difficoltà superata, che sia una "ruota senza" o un "flick", le ragazze di Cimbri con un boato urleranno la propria gioia perché sanno quanto sia stato difficile arrivare lì, e lo vogliono ripetere ad ogni loro compagna. Se qualcosa poi non è andata troppo bene, beh, pazienza! Perché questo, si sa, è un gioco dove l'obiettivo non è vincere ma divertirsi. E ne avrete conferma osservando le ragazze delle varie squadre sedute insieme per

terra mentre assistono alle gare; potrete distinguere le varie palestre di appartenenza solo per i colori diversi delle tutine, ma che parlano, scherzano e ridono anche con le "avversarie".

Anche il momento delle premiazioni avrà però il suo fascino e vi rapirà nuovamente perché un centesimo di punto di differenza assegnato dai giudici farà la differenza tra un primo posto, un secondo o nessuna medaglia. Ma non preoccupatevi perché a restarci male saranno principalmente i genitori, i nonni e i parenti: le ragazze hanno lavorato insieme e se una della squadra vince, beh, sarà anche merito loro e ne sono contente.

Chiunque volesse provare ad avvicinarsi a questa spettacolare disciplina, può recarsi in palestra il Lunedì, Mercoledì o Giovedì dalle 17 alle 19 e, dopo aver consultato l'insegnante, fare una prova pratica! E l'invito è rivolto anche ai maschietti! Mattia, Gianmarco, Davide, Giorgio e Fabio hanno iniziato da poco a frequentare la Palestra, ma i risultati so già evidenti, a conferma che la formula usata da Laura è corretta.

Marcello Spada

CANOTTIERI CORGENO: TANTA CARNE AL FUOCO

SPAZIO AZIONI

SPORT

Stagione intensa di eventi

In senso metaforico e non, la Società Canottieri Corgeno ha parecchia "carne al fuoco" per la stagione corrente, dove i progetti elaborati durante l'inverno passano alla fase realizzativa.

La stagione agonistica, seppur ancora alle fasi iniziali, anche se gli atleti delle varie società sono ancora in rodaggio, ha già dato le prime soddisfazioni con vittorie nelle due gare a carattere Nazionale disputate ad Angera ed a Pescate (LC). Ma il primo dato positivo è indubbiamente il consistente aumento (oltre il 60%) di atleti iscritti alla Società, oggi 32 di cui 7 femmine.

Nonostante tutti i problemi non siano ancora stati risolti (servirebbe un altro allenatore che non si trova) invitiamo chi volesse avvicinarsi al Canottaggio di mettersi in contatto con un tesserato della Società od a telefonare al segretario, Sig. CANTU' al numero 0331 946027.

I lavori di completamento della sede continuano e poiché lo spazio non basta mai, la Società ha chiesto al Comune l'autorizzazione a procedere ad un ampliamento, a spese della Canottieri stessa, con ovviamente tutti i permessi di costruzione edilizia, per ricavare un magazzino ove stivare tutto il materiale del campo di gara e le attrezzature che sono utilizzate per le gare; ciò al fine di non ingombrare l'area della sede destinata alle imbarcazioni, alla palestra ed ai servizi.



Il riconoscimento più significativo del lavoro fatto che la Canottieri potesse avere, dopo tutti quelli nazionali dello scorso anno, è indubbiamente quello a livello internazionale della conferma che la NAZIONALE GIAPPONESE di Canottaggio (specialità olimpica), per la preparazione ed acclimatamento ai campionati mondiali che si svolgeranno a Siviglia dal 15 al 22 Settembre, ha scelto di avvalersi della nostra sede e organizzazione, del nostro campo di gara dal 26 agosto al 9 settembre, accomodandosi presso La Cinzianella. Questo fatto è di particolare interesse dal punto di vista turistico come veicolo promozionale di valorizzazione del lago e delle sponde. Inoltre, poiché i campionati mondiali del 2003 si svolgeranno all'Idroscalo di Milano, se il Team Giapponese si trovasse a suo agio, confermerebbe la sua presenza a Corgeno per il prossimo anno.



Il nuovo campo di gara è in fase di preparazione, ma probabilmente non potrà essere steso quest'anno (20 km di corda ed una trentina di corpi morti) perché con il cambiamento delle competenze del demanio, non abbiamo ancora la necessaria autorizzazione. Inoltre per stendere il nuovo (2000 metri) occorre togliere il vecchio da 1500 metri perché, pur non essendo sulla stessa linea, per motivi di lunghezza del lago, i tracciati dei due campi sono intersecanti e ciò potrebbe compromettere la realizzazione delle gare in programma quest'anno.

Ed a proposito di carne al fuoco in senso reale, in concomitanza della gara Interregionale del 25 agosto e dei campionati italiani del 7 e 8 settembre, la società organizza nei fine settimana, cioè venerdì, sabato sera e domenica, dal 23 agosto all'8 settembre, la rinomata festa gastronomica con serate a tema di cucina varia.

Cominciate a programmarvi le vostre serate!

Si segnala, inoltre, la gara di specialità olimpica dei Campionati Regionali per allievi e cadetti in programma il 22 settembre.

Rinnovando l'invito per i nostri eventi, la Canottieri Corgeno augura a tutti felici e riposanti ferie.

G.M.



UNA STAGIONE DAVVERO RICCA PER IL BOCCIODROMO DI VERGIATE

Le due società locali hanno organizzato ben 4 manifestazioni di rilievo. Ora è tempo di preparare la tradizionale 'Festa al Bosco di Capra'.

Con la gara sociale del 5 maggio e la gara provinciale individuale del 25 maggio, 1° Trofeo 'Alfonso Calzavara a.m.', articolata su due gare distinte e riservata ai singolaristi delle categorie A-B e C-D e che ha visto la partecipazione di ben 200 concorrenti, si sono chiuse le attività della stagione 2001/2002 del bocciodromo comunale di Vergiate gestito insieme dalla Bocciofila Vergiatese e dalla Bocciofila Bottinelli.

Le due società sono ora mobilitate per l'organizzazione della 'Festa al Bosco di Capra' che si tiene ogni anno nel mese di agosto e che richiama centinaia di persone per l'ottima proposta gastronomica e musicale.

Quest'anno lo sforzo organizzativo delle due società è stato particolarmente intenso, con l'organizzazione di ben 4 manifestazioni, tra cui il campionato provinciale; inoltre, proprio Vergiate ha ospitato a febbraio l'assemblea ordinaria provinciale che ha radunato al bocciodromo comunale tutto il movimento bocciofilo del Comitato di Varese, presieduto da Bruno Meloni, con una nutrita presenza dei responsabili delle società affiliate (30 delegati su 39 aventi diritto) che ha contribuito ad elevare il tono di questo incontro.

Per restare alle iniziative promosse sui 4 campi vergiatesi occorre ricordare che i campionati provinciali di novembre, che hanno

designato i nuovi campioni della terna di categoria A, dell'individuale di B e della coppia di C, hanno visto la partecipazione di ben 162 formazioni e la presenza ogni sera di un folto e competente pubblico.

E' stato possibile ammirare ottimi giocatori, come i vincitori della terna di A, i lavenesi Bossi, Paglia e Rosa, tra i migliori giocatori del Comitato di Varese. Lavenesi protagonisti anche nella coppia di C mentre l'individuale di B è stato vinto dal luinese Degrada. Come da tradizione il giorno dell'Epifania il Comitato di Varese ha radunato a Vergiate un buon numero di giovani giocatori, suddivisi fra esordienti, ragazzi e allievi, che hanno dato vita ad una interessante manifestazione. I 57 juniores provenienti da due regioni e 7 comitati hanno mostrato quanto di meglio possa offrire il settore giovanile della parte occidentale della Lombardia. Ancora una volta hanno dimostrato una netta superiorità giovani provenienti dai comitati limitrofi, che hanno fatto man bassa di premi in palio, dominando in tutte e tre le categorie previste. Il dopopartita ha riproposto quel clima di vera allegria che solo i giovani sanno offrire.

A febbraio la fattiva collaborazione fra le due società cittadine ha consentito l'allestimento di una nuova, interessante manifestazione impostata su due gare separate e riservate rispettivamente alle categorie A-B e C-

D; felice scelta quella degli organizzatori, perché l'andamento dei tornei ha ottenuto il pieno favore dei partecipanti e ha creato i presupposti per una più giusta interpretazione dei potenziali valori presenti in campo.

Il 3° Trofeo Bocciodromo Comune di Vergiate ha visto incontri molto equilibrati, le due gare sono proseguite in parallelo e il gran finale, giocato contemporaneamente,

ha visto moltissimo pubblico anche per la presenza di alcune formazioni locali. La Vergiatese si è ben comportata nella categoria inferiore con un buon piazzamento alle spalle dei finalisti, nelle categorie superiori trionfo dei cassanesi della Viemme. Alla manifestazione hanno preso parte 160 coppie di A-B e 144 di C-D.

L.S.



LA FARMACIA INFORMA PENSIAMO A STAR BENE



S E R V I Z I
Farmacia
Centro prelievi
Infermeria
Ortopedia
Fisioterapia
Certificazione Medico Legale
Medicina del Lavoro
Assistenza Domiciliare
Medici Specialisti

**SPECIALITÀ
MEDICHE**
Dermatologo
Otorino
Chirurgo Vascolare
Ginecologo
Specialista medicina interna

In questo numero:
DERMATOLOGIA
La prevenzione del melanoma
Abbronzatura
e danni da sole

A cura
dell'Azienda Speciale
Servizi Sanitari
Vergiate

STORIA E CURIOSITÀ ATTORNO AL NEO

C'è chi dice che il neo è un particolare estetico affascinante. La storia lo conferma. Nei secoli passati la posizione e il colore del neo aveva significati precisi. Esiste addirittura una scienza, la nevologia, che studia l'arte dei nei. Tale scienza insegna che, ad esempio, un neo sulla mano è indice di grande ingegno. Sul naso dichiara sincerità. Nei secoli del Rinascimento e del Barocco uomini e donne utilizzavano nei posticci per 'dialogare' con i propri amanti, possiamo immaginare Lucrezia Borgia indossarne una sulla mano per togliere speranza al proprio spasimante, o metterlo sul volto a dimostrare completa disponibilità. Anche il secolo appena concluso ha visto personaggi del mondo dello spettacolo indugiare ancora sull'utilizzo di finti nei, e non sempre per ragioni teatrali. Ma non tutti i nei hanno questo valore decorativo.

DERMATOLOGIA E CLINICA

Talvolta i nei subiscono delle trasformazioni, degenerando in particolari forme di melanomi cutanei. Compito del dermatologo è quello di effettuare un attento screening per individuare quali nei sono a rischio di anomalia. Esistono differenti gruppi di melanomi derivati dai nei, classificazioni universali permettono di definire con certezza i parametri clinici di rischio. L'attenzione degli esperti è notevolmente aumentata negli ultimi anni in proporzione all'aumento di casi nel mondo. In generale si può dire che i casi raddoppiano ogni 7-10 anni. Non tutte le zone del mondo hanno lo stesso tipo di incidenza. I paesi più a rischio sono quelli abitati da fenotipi chiari, con colori tipici degli anglosassoni. Le popolazioni orientali, con colore giallo, sono invece quelle meno a rischio. Dai dati dell'ultimo decennio risulta che il Giappone è l'ultimo paese al mondo con nuovi casi di melanoma. Le popolazioni di pelle scura corrono rischi medi, soprattutto nelle zone del corpo con meno melanina (piedi, occhi). Colpiscono i dati australiani: nelle zone a clima tropicale o subtropicale l'incidenza aumenta di 4 volte rispetto ai dati europei. Le donne si ammalano di più degli uomini, con un rapporto di 3 a 1. Mille persone in media ogni anno arrivano alla diagnosi troppo tardi e perdono la vita a causa di questa malattia. Per questo motivo l'appello dei medici è rivolto alla prevenzione e, ancor prima, all'informazione. I nei hanno tempi molto lunghi nella loro trasformazione. Se presi per tempo, sono curabili senza alcun rischio per il futuro. E' necessario rivolgersi agli specialisti prima che il neo diventi sospetto.

ITER DELLA CURA DEL MELANOMA

L'occhio del dermatologo e la sua lente di indagine sono lo strumento al quale affidarsi per lo screening dei propri nei. Dopo l'indagine del dermatologo comincia il lavoro dell'istologo e, se necessario, dell'oncologo. A loro spetta accertare la natura del melanoma e provvedere con la cura più adatta. Una possibilità di cura passa per l'immunoterapia, campo di appartenenza dell'ematologo. Spesso i tempi necessari per tutti questi accertamenti possono essere lunghi, nonché costosi. Per questo gli specialisti insistono con forza sull'importanza della prevenzione, a cominciare dall'infanzia.

UN TEST NELLE SCUOLE PER BAMBINI E GENITORI

La sezione di epidemiologia dell'Istituto Regina Elena di Roma ha ideato una campagna informativa nelle scuole con l'aiuto del Provveditorato agli Studi di Roma, l'approvazione del Ministero della Sanità e il patrocinio della Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori. "Trenta ore per la vita" ha dato il suo supporto economico. In alcune scuole di Roma e del litorale sono stati distribuiti agli studenti dei test di mappatura dei propri nei. Diecimila bambini hanno poi ricevuto, dagli esperti che hanno analizzato i loro dati, una ricetta personale per la cura dei propri nei. La 'ricetta' può essere utile anche all'intera famiglia visto che esiste una familiarità nell'incidenza della malattia. L'esperimento si sta ora estendendo ad altre scuole italiane, forte del consenso ricevuto anche all'estero.

CONCLUSIONI

Il melanoma cutaneo è una malattia importante, a tutt'oggi sottovalutata, e l'Azienda Speciale Servizi Sanitari Vergiate desidera contribuire alla prevenzione del tumore della pelle, partendo da quelli che ricevono meno attenzione e, di conseguenza, aumentano il rischio della mortalità, i neo anomali della pelle. Una buona campagna informativa permetterà un aumento della sensibilizzazione dell'opinione pubblica e, in ultimo, degli attori a cui compete il controllo delle prevenzione e della cura.

GIORNATA DI PREVENZIONE

In questo contesto l'Azienda Speciale Servizi Sanitari di Vergiate pensa di organizzare una GIORNATA DI PREVENZIONE DEL MELANOMA che si terrà nel mese di LUGLIO e che verrà successivamente pubblicizzata dall'Azienda stessa.



PARLIAMO DEI NOSTRI SERVIZI

DERMATOLOGIA

Dottor Giorgio Prandi

Tutti i Lunedì, Mercoledì, Venerdì pomeriggio
dalle 15.40 alle 19.00 su appuntamento
(visita privata e non tramite mutua)

ABBRONZATURA I consigli del Farmacista

L'eccesso di sole può causare numerosi problemi cutanei: scottature, intolleranza solare, macchie cutanee, invecchiamento prematuro e tumori della pelle. Il problema non è il sole bensì il nostro comportamento che può renderlo pericoloso.

Basta seguire poche regole per proteggersi meglio ed evitare insolazioni e scottature:

Prima di esporsi al sole scegliere un trattamento solare adatto al proprio foto-tipo che offra una protezione ad ampio spettro: sia contro i raggi UVB, i principali responsabili delle scottature, sia contro gli UVA, che non provocano scottature ma danni anche irreversibili alla pelle, perché penetrano a maggior profondità.

Nei primi giorni di esposizione scegliere indici alti per proteggere la pelle da traumi, ricordando che tali indici fanno abbronzare allo stesso modo.

Non esporsi al sole tra le 11.00 e le 16.00, sono le ore più calde e pericolose per le scottature.

Rinnovare frequentemente l'applicazione del prodotto solare anche se il sole è nascosto perché i raggi più pericolosi (UVA) attraversano le nuvole (fino al 90%).

Una volta abbronzati, continuare ad usare la protezione (anche se con indice più basso) perché gli UVA continuano a passare attraverso la cute.

Come si vede le soluzioni per evitare i danni del sole esistono, senza dover stare all'ombra tutta la vita.

Dott.ssa Stella Modde

I FOTOTIPI

Sono stati individuati 6 fototipi. **Fototipo 1** - è caratterizzato da capelli rossi, pelle lattescente, numerose efebidi e a contatto con il sole non si abbronzano e si scottano sempre; **Fototipo 2** - ha capelli dorati, pelle chiara, presenza di efebidi sulla pelle, si abbronzano poco e si scottano sempre; **Fototipo 3** - ha capelli castani, pelle chiara, numerose efebidi, si abbronzano gradualmente, si scottano moderatamente; **Fototipo 4** - ha capelli biondi, pelle chiara, difficilmente si abbronzano, si scottano; **Fototipo 5** - ha capelli castani, pelle scura, si abbronzano e non si scottano; **Fototipo 6** - ha capelli marroni, pelle scura, si abbronzano e non si scottano.

AZIENDA SPECIALE SERVIZI SANITARI VERGIATE

Per informarsi, prenotare e conoscere i servizi:

Via G. Di Vittorio, 2 - 21029 Vergiate (VA)

Tel. 0331/946093 - Fax 0331/946342

e-mail: info@farmacia.vergiate.com

sito internet: www.farmacia.vergiate.com



La tua casa nel verde

A Vergiate nasce il nuovo complesso immobiliare Filca. L'intervento sorge nelle immediate vicinanze del centro, in posizione tranquilla; immerso nel verde, soddisfa ogni esigenza di relax.

L'iniziativa prevede la realizzazione di **4 palazzine** che ospitano **diverse tipologie abitative**: le unità al piano terra sono dotate di giardini privati, quelle all'ultimo piano di sottotetto di proprietà. Disponibili cantine, autorimesse singole e doppie.



VERGIATE • Via per Corgeno
Veduta della facciata principale

Trilocale tipo A



Alcune tipologie disponibili

I P A G A M E N T I

Filca Cooperative si distingue nel panorama del mercato immobiliare per **l'ottimo rapporto qualità/prezzo** dei suoi prodotti e per le modalità di pagamento, studiate per agevolare l'acquisto. L'intervento residenziale in Vergiate si caratterizza per il **prezzo chiavi in mano**, per la possibilità di mutuo fondiario 10/15/20 anni fino al 70% del valore dell'immobile e per i **pagamenti dilazionati** in 20 mesi senza interessi.



Bilocale tipo A



VERGIATE • Via per Corgeno
Veduta dell'intero complesso Filca

Ampia gamma di tipologie e personalizzazione degli ambienti, condizioni di pagamento vantaggiose con "prezzo chiavi in mano", standard qualitativo elevato e convenienza imbattibile, 20 anni di esperienza, più di 13.000 unità immobiliari consegnate

Filca
COOPERATIVE
E sei a casa tua